

Tij-dingen

special
2023

Koksijde, jouw fietsgemeente

Koksijde, votre deuxième résidence

Koksijde, Ihr zweiter Wohnsitz



inhoud

- 8 Koksijde strijdt tegen klimaatverandering
- 11 Wie was Willibrordus?
- 13 Pikante beelden in Ten Bogaerde
- 15 Druk achter de NAVIGO-schermen
- 16 20 jaar Abdijmuseum Ten Duinen
- 21 Natuur en golf gaan goed samen
- 24 Paardenvissers
- 27 Ontdek het Duinenhuis
- 37-46 La version française / die Deutsche Fassung



Colofon

Hoofredactie: Thierry Boonefaes en Dries Dawyndt

Eindredactie: Ilse Chamon

Redactie: diverse gemeentelijke diensten

Lay-out: Pattyn Printing en Sofhie Legein

Redactieraad: Lander Van Hove, Ilse Chamon, Dries Dawyndt, Thierry Boonefaes, Marie Godderis en Sofhie Legein

Fotografie en bewerking: Sofhie Legein, Olivier Tilmant en Marie Godderis – tenzij anders vermeld

Verantwoordelijke uitgever: college van burgemeester en schepenen - schepenen van Communicatie Lander Van Hove

Tij-dingen te laat in de brievenbus? Geen nood!

Lees de XL-versie van ons infoblad via www.tij-dingen.be/tweederesidenten voor extra artikels en foto's.

Tij-dingen traduit pour vous

Lisez la version en ligne: www.tij-dingen.be/fr23

Que faire à Koksijde? Visitez www.visitkoksijde.be/fr

Tij-dingen für Sie übersetzt

Lesen Sie mehr online: www.tij-dingen.be/de23

Was zu tun in Koksijde? Besuchen Sie www.visitkoksijde.be/de

Abonneer je op Tij-dingen

Tij-dingen informeert je maandelijks over algemene beleidsinformatie over Koksijde en de gemeentelijke diensten. Ook als tweedeverblijver kan je je abonneren. Doe het nu.

Het jaartarief bedraagt 12 euro. De prijs tot eind 2023 bedraagt dus 6 euro, over te schrijven op BE88 0910 1750 0041 - gemeentebestuur Koksijde, dienst Communicatie, Zeelaan 303, 8670 Koksijde (BIC: GKCCBEBB). We sturen de publicatie elke maand naar het adres uit de overschrijving.

Abonnez-vous à Tij-dingen

www.tij-dingen.be/abonnez

Tij-dingen abonnieren

www.tij-dingen.be/abonnieren

Verkoop of schenk je je eigendom in Koksijde?

Vraag aan je notaris een attest van overdracht met vermelding van de datum akte, verkoper(s), koper(s) en eigendom in Koksijde. Bezorg dit attest aan belastingen@koksijde.be. Zo wordt de belasting correct vastgesteld door de dienst Financiën. De toestand op 1 januari is bepalend.

Vente ou donation à un tiers de votre propriété à Koksijde

Demandez à votre notaire une attestation de transfert mentionnant la date de l'acte, le(s) vendeur(s), l'acheteur(s) et le bien à Koksijde. Envoyez cette attestation à belastingen@koksijde.be. De cette manière, la taxe est correctement déterminée par le service financier. La situation au 1er janvier est déterminante.

Sie verkaufen oder verschenken Ihre Immobilie in Koksijde?

Bitten Sie Ihren Notar um eine Übertragungsurkunde mit Angabe des Datums der Urkunde, des/der Verkäufer(s), des/der Käufer(s) und der Immobilie in Koksijde. Senden Sie diese Bescheinigung an belastingen@koksijde.be. Auf diese Weise wird die Steuer vom Finanzdienst korrekt ermittelt. Entscheidend ist die Situation am 1. Januar.



Nederlands



Français



Deutsch

#8670



FR Le bourgmestre a la parole

On me demande régulièrement quels sont mes endroits préférés à Koksijde. En tant que bourgmestre, j'en ai beaucoup dans ma commune, donc j'hésite toujours un peu à répondre. C'est pourquoi je préfère vous donner cinq lieux oubliés, de petites perles à ne pas manquer.

1. "Notre Westhoekacademie et le bâtiment Taf Wallet en particulier. L'entrée seule suffit à vous convaincre de la valeur patrimoniale de ce bâtiment. Vous passerez également devant les œuvres de Peter Depelchin en vous rendant aux Houtsaegerduinen."
2. "Le robinet d'eau du centre d'accueil De Doornpanne. Un peu dans le prolongement du chemin des coquillages qui relie la plus haute dune du littoral à la plage de Sint-André."
3. "*Het blauw konijn*, une sculpture de Sweetlove, sur le Zandzeggelaan, suivi du sentier le long du Zeedijk. Montez sur l'une des dunes et observez nos pêcheurs à cheval."
4. "Je pense aussi que le club-house de Koksijde Golf ter Hille mérite d'être mentionné. Saviez-vous qu'il est accessible à tous? Depuis le terrain de golf, on a une belle vue sur l'église de Wulpen. Saviez-vous que Wulpen est l'une des plus anciennes paroisses mères du Westhoek? L'église a été construite au 13ème siècle et la tour est toujours conservée."
5. "Je terminerai par la brasserie de Ten Bogaerde avec notre propre bière des dunes. Les bâtiments centenaires respirent la force et la puissance de la Duinenabdij, tout comme la nouvelle maison communale le fait maintenant pour la commune de Koksijde."



DE Der Bürgermeister spricht

Regelmäßig werde ich gefragt, welche meine favorisierten Plätze in Koksijde sind. Als Bürgermeister habe ich in meiner Gemeinde viele solcher Plätze, sodass ich hinsichtlich meiner Antwort immer etwas zweifle. Deshalb nenne ich Ihnen lieber vergessene Stellen. Perlen, die Sie keinesfalls verpassen dürfen.

1. "Unsere Westhoekacademie und das Gebäude Taf Wallet möchte ich speziell erwähnen."
2. "Der Wasserhahn beim Besucherzentrum De Doornpanne."
3. "*Het blauw konijn*, eine Skulptur von Sweetlove, an der Zandzeggelaan, und der sich anschließende Wanderweg entlang des Zeedijk."

Lesen Sie weitere Perlen unter www.tij-dingen.be/de23

De burgemeester aan het woord



Regelmatig krijg ik de vraag wat mijn favoriete plekken in Koksijde zijn. Als burgemeester heb ik er veel in mijn gemeente, dus twijfel ik altijd een beetje over mijn antwoord. Daarom geef ik je liever vijf vergeten plekjes, pareltjes die je niet mag missen.

1. "Onze academie (Westhoek Academie Koksijde) en het gebouw *Taf Wallet* in het bijzonder. Alleen al de entree is genoeg om je te overtuigen van de erfgoedwaarde van dit gebouw. Je passeert ook bij het kunstwerk van Peter Depelchin op weg naar de Houtsaegerduinen. Een ideale plek voor wandelaars en mountainbikers."
 2. "De waterkraan bij bezoekerscentrum De Doornpanne. Een beetje de uitloper van het schelpenpad dat de hoogste duin aan de kust, de Hoge Blekker, verbindt met het strand van Sint-André. Lopen, fietsen of wandelen? Kies zelf maar wat je het liefst doet. Vlakbij heb je ook een foodtruck waar je iets kan eten of drinken."
 3. "Het blauw konijn, een beeld van Sweetlove, aan de Zandzeggelaan met aansluitend het wandelpad langs de Zeedijk. Klim op één van de duinen en bekijk onze paardenvissers. Het beeld van hun gele jekkers zie je afsteken tegen de skyline van de zee. Prachtig. Oostduinkerke heeft dan ook nog het breedste strand, de Champs-Elysées van de kust. Wat wil je nog meer?"
 4. "Het clubhuis van Koksijde Golf ter Hille vind ik ook het vermelden waard. Wist je dat het voor iedereen toegankelijk is? Vanop het golfterrein heb je een prachtig uitzicht op de kerk van Wulpen. Wulpen is één van de oudste moederparochies van de Westhoek. De kerk werd opgetrokken in de 13e eeuw en de vieringstoren is nog altijd bewaard."
 5. "Eindigen doe ik met de bouwerij op de site van Ten Bogaerde, met ons eigen duinenbier. De eeuwenoude gebouwen stralen de kracht en macht uit van de Duinenabdij, zoals het nieuwe gemeentehuis dat nu doet voor Koksijde. We hebben trouwens nog grote plannen met die site, want het wordt het nieuwe speerpunt van ons Abdijsmuseum."
- "Hou vooral in gedachten dat de leukste to do genieten is. Genieten van al het lekkers dat onze horeca biedt. De beste garnaalkroketten ter wereld vind je hier. Met als onovertroffen zustergerecht de *tomate-crevette*, een begrip in Koksijde. Vergeet ook de koninklijke zeetong niet, de beste steaks en om alles te laten zakken, geniet je van een ijsje of wafel met slagroom."

Marc Vanden Bussche
Burgemeester

Werken eerste fase Jaak Van Buggenhoutlaan afgerond

De Van Buggenhoutlaan ondergaat een ware metamorfose: ter hoogte van de Ter Duinenlaan komt er een nieuwe rotonde met fontein, omgeven door groen.

Eerst komt de noordkant aan de beurt, met aanleg van regenwaterriolering en de aanleg van de leidingen (nutsmaatschappijen) in het voetpad. Tegen de zomer is er een tijdelijke normale doorgang voor het verkeer.

Japans Paviljoenstraat en omgeving krijgen opfrisbeurt

De Japans Paviljoenlaan, A. Fastenaekelslaan (tussen Japans Paviljoenlaan en Bichottestraat), Bichottestraat, Casimirstraat en het Artanpad worden gepimpt. De aannemer start met de effectieve riolerings- en wegeniswerken in september.

Het specifieke karakter met de dubbele rij linden blijft behouden. Bij de heraanleg van de bovenbouw is er oog voor bestaande en nieuwe groenvoorzieningen.

Koksijde legt aparte voetpaden aan en er komen geordende parkeerplaatsen. De smalle straatjes (zoals de Casimirstraat en het Artanpad) worden aangelegd in klinkers, tegels, natuurstenen of betonstraatstenen.

Nieuwe voetpaden in Oostduinkerke-Bad

De doortocht in Oostduinkerke wordt verfraaid. In het voorjaar werd fase noord afgerond: de zone tussen het kruispunt Leopold II-laan/Astridplein en de Barkenstraat. Idem voor de heraanleg van de voetpaden in de Leopold II-laan (verkeerslichten tot aan Fabiolaplein). De aansluitend geplande werken (fase zuid) starten half september.

Fietspaden langs Nieuwpoortsteenweg

Er komen veilige fietspaden, groenvoorzieningen, nieuwe voetpaden (bebouwde kom), veilige bushaltes en openbare ledverlichting (bebouwde kom). Ook de Karthuiserstraat wordt deels heraangelegd.

Aanpassingen van straten, voetpaden of fietspaden zorgen meestal voor hinder. Gemeente Koksijde informeert je zo goed mogelijk over de planning. Het meest recente overzicht vind je op onze website via www.koksijde.be/wegenwerken Meer: www.tij-dingen.be/tweederesidenten



Doe mee met het groot dictee...



Geen klassiek dictee vol tongbrekers en hersenkrakers. Wél een ludiek en laagdrempelig **taalspel** voor iedereen. Weetje: het wordt gelijktijdig in zeventig bibliotheken gespeeld.

Het spel telt drie rondes:

- een traditioneel dictee
- een multiplechoicetest
- een *spellingbee* bij een gelijke stand (woorden spellen)

De winnaar gaat naar huis met een tof cadeau. Gebeten door taal of gewoon goesting om jezelf eens te testen? Houd dan vrijdag 6 oktober vrij in je agenda. We startten om 20 uur. Plaats van afspraak? De bibliotheek.

Schrijf je in (gratis) via bibliotheek@koksijde.be of aan de balie van de bib.

➤ In dit artikel slopen drie schrijffouten. Vind jij ze allemaal? Gevonden? Stuur een bericht naar tij-dingen@koksijde.be. De winnaar (lottrekking) krijgt een boekenpakket.

Boeken à volonté: van 25 tot 29 juli

Zoek je nog dat ene boek om je collectie aan te vullen, wil je enkele jeugdboeken kopen of ben je op zoek naar je favoriete cd of dvd? Kom dan langs op de **boekenverkoop**:

- dinsdag, donderdag en vrijdag: 10-12 en 15-18 uur
- woensdag en zaterdag: 10-12 en 14-17 uur
- afspraak in de Willem Elsschotzaal (eerste verdieping)

In de bib vind je meer dan boeken. Workshops, voordrachten of cursussen: onze bibliotheek is een schatkist vol kennis. Op koksijde.bibliotheek.be vind je een overzicht van het hele programma.





“We moeten
samen bewust
omspringen met
energie, groen en
water”

Ons klimaat is hot. Figuurlijk, maar helaas ook steeds meer letterlijk. Daarom trok Koksijde een klimaatregisseur aan en de keuze viel op Claude Willaert. Tij-dingen ging bij hem langs om de temperatuur op te meten.

Tij-dingen: Je bent de nieuwe klimaatregisseur. Wat houdt die job concreet in?

Claude Willaert: "Tope sterk is dé sleutel in de strijd tegen klimaatverandering. De gemeente, Vlaanderen en Europa legden concrete doelen vast tegen 2030: in een *Lokaal Energie en Klimaat Pact*. Om die doelen (kader) te realiseren, zal ik soms advocaat van de duivel spelen. Uiteindelijk zal Koksijde door deze acties koeler blijven in de zomer, bestand zijn tegen regenbommetjes in de winter én energiezuiniger zijn. Zo wordt het nog beter om hier te verblijven."

Tij-dingen: Wat zijn de uitdagingen voor de komende jaren?

Claude: "Een algemene doelstelling is dat alle gemeentediensten 40 procent minder CO₂ uitstoten tegen 2030. Jaarlijks moeten onze gebouwen ruim 2 procent energie besparen. Op acht jaar tijd is dat zeker niet te onderschatten. De transitie naar een koolstofvrij Koksijde is ingezet."

Tij-dingen: Wat doe je zelf om milieubewust te leven?

Claude: "Ik verplaats me vooral met de fiets, ook bij regenweer en om boodschappen te doen. Onlangs renoveerden we onze woning zo ecologisch mogelijk. Pas op, ik heb eerst 15 jaar als een Oude Belg geleefd. *(lacht)*"



Mijn tuin is ook klimaatrobuust met streekeigen planten en bomen, de natuurlijke airco's. Ik sproei geen water, daarnaast koop ik lokaal en eet vegetarisch. Dat is al een goed begin, zeker?"

Lees het volledig gesprek met Claude op www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Doelen *Lokaal Energie en Klimaatpact*

- ✓ 21.000 extra bomen (één per inwoner) op ons grondgebied: "We zitten al aan 2.000 sinds 2021."
- ✓ 22 natuurgroenperken aanleggen of omvormen
- ✓ 1.500 renovaties bij particulieren
- ✓ 44 hernieuwbare energieprojecten realiseren
- ✓ 215 laadpunten om minder energie te gebruiken: duurzamer verplaatsen
- ✓ 21,5 km nieuwe of opgewaardeerde fietspaden aanleggen
- ✓ Water: 21.500 m² ontharden en 21.500 m³ hemelwateropvang, buffering of infiltratie voorzien

Het Vanneuvillehuis, een plek vol kunst

Verscholen in de prachtige Noordduinen vind je het Vanneuvillehuis. In dit gerestaureerde huisje word je ondergedompeld in de wereld van de Koksijde kunstenaar Walter Vilain (1938-2019). De jonge Walter werd beïnvloed door Paul Delvaux en George Grard. Het Vanneuvillehuis, waar Vilain jarenlang zijn atelier had, toont een permanente collectie kunstwerken van de artistieke duizendpoot.

Wist je dat je er in de zomer geniet van heerlijke **aperitiefconcerten**? Ga op **Duinsafari** met je gezin of kom naar een **rondleiding**.

Info en openingsuren:

www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Huisje Nys-Vermoote, voor Jommeke-fans

In dit voormalig vissershuisje leiden Jommeke en zijn trouwe kameraad Flip je rond aan de hand van authentieke tekeningen van Jef Nys.

Ontdek hoe het rustieke vissersdorp Koksijde zich ontpopte tot een toeristische badplaats.

Openingsuren op

www.tij-dingen.be/tweederesidenten



Maak je afspraak met onze gemeentediensten online

Afspraak nodig met de diensten Burgerzaken, Financiën, Stedenbouw, Technisch Bureau of het Woonloket?

Surf naar www.koksijde.be/afspraak



Digitaal loket: vraag je attest aan

Wat?

- ✓ uittreksels uit het bevolkings- en strafregister (woonst, gezinssamenstelling, leven, nationaliteit)
- ✓ afschriften en uittreksels van akten burgerlijke stand (geboorte-, huwelijks-, overlijdensakte)
- ✓ aanvraag adreswijziging
- ✓ indienen attest inenting kind tegen polio
- ✓ aanvraag nieuwe pin- en pukcode eID

Hoe?

Surf naar www.koksijde.be/eloket



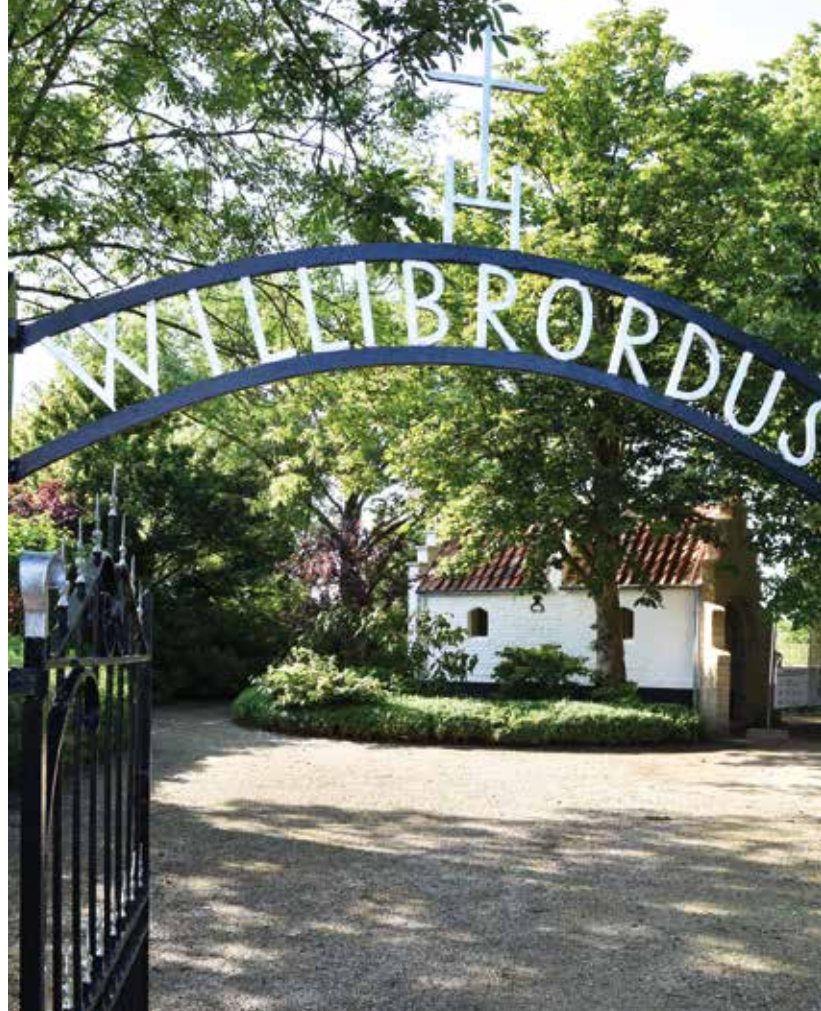
Wie was Willibrordus en wie was zijn zalige voorganger Garembertus?

Willibrordus leefde van 658 tot 739. In die tijd lag er een Merovingische nederzetting in het huidige Koksijde. Ook in Wulpen trof je toen bewoning aan. Hoewel de kerk in Wulpen aan Willibrordus is gewijd, is hij er waarschijnlijk nooit geweest. Willibrordus was afkomstig uit *Northumbria* (Noord-Engeland) en staat bekend als de *apostel van de Friezen*. De Friezen leefden toen nog langs de hele kust van Nederland voor ze door de Franken naar het noorden werden verdreven.

Hij begon zijn missie rond 690. Waar hij en zijn gezellen in het begin werkten, is niet bekend. Mogelijk waren ze actief in Vlaanderen en Brabant. De vele *Willibrordusputjes* in Noord-Brabant (10), Nederlands en Belgisch Limburg (6) en Antwerpen (3) wijzen daarop. Volgens *Gottschalk* begon Willibrordus zijn missionering op het eiland Wulpen voor hij naar Walcheren trok. Dat verdwenen eiland lag in de monding van de Westerschelde, tussen Walcheren en het huidige westen van Zeeuws-Vlaanderen.

Willibrordusputje heette vroeger Garembertusputje

Garembertus was een tijdgenoot van Norbertus (ca. 1084-1141), de stichter van de Norbertijnenorde en van Ligerius (ca. °1080), een bekende kluizenaar in Koksijde.



Net als Ligerius koos Gambertus voor een kluizenaarsbestaan. Tijdens zijn leven kreeg Garembertus van Wulpen veel faam en na zijn dood werd hij uiteindelijk zalig verklaard. Ondanks de status van enige zalige Koksijdenaar is hij niet meer bekend in zijn geboortestreek. Zijn ouderlijk huis lag nochtans in Wulpen, met vlakbij een waterput...

Na zijn overlijden ontstond een volkstoeloop naar dat putje. Met processies erbovenop. Zo ontstond een jaarlijkse ommegang die eindigde met de zegening van het water door de pastoor. Mensen kwamen aan de bron water putten, dronken het en gebruikten het als afweermiddel tegen de pest en de cholera. Eeuwenlang werd de zalige Gambertus vereerd in Wulpen.

Bron: tussen IJzer en Schreve, Jozef Ameeuw

Wanneer werd de put van Garembertus dan de put van Willibrordus? Dat moet na 1620 en voor 1651 zijn gebeurd. Wellicht toen Wulpen een relik van de heilige Willibrordus ontving. Zo werd het kapelletje en Garembertusputje de Willibrorduskapel en -put, al werd Garembertus nog lange tijd door het volk vereerd. Lees meer op www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Duinenhuis wordt natuurhistorisch museum

De eerste verdieping dan toch, want die verandert tot 10 september in het *Natuurhistorisch museum van Stokman*.

De verzameling omvat een reeks geïllustreerde fauna, uniek in zijn soort. Een allesbehalve saaie tentoonstelling waarbij je niet alleen kijkt, maar ook doet.

Gratis toegang.
De openingsuren vind je op www.duinenhuiskoksijde.be



Cabin Art: *Leven in de duinen*

Tot 10 september neemt de **openluchttentoonstelling** je terug mee naar het begin van de vorige eeuw. In 1902 werd de Strandlaan aangelegd. Het was het begin van Sint-Idesbald als bloeiende badplaats. De prestigieuze villa's op de toppen van de duinen stonden in schril contrast met de vissershuisjes die verscholen lagen.

Inspiratie voor de artiesten

Het thema? De architectuurgeschiedenis en het leven in de duinen. De bewoners en toeristen van toen vormen het decor voor de strandcabines (foto's, schilder- en/of tekenwerken).

Doe mee met de publiekswedstrijd: stem op jouw favoriete kunstenaar. Stembiljetten vind je in de toerismekantoren. In juli en augustus is er elke zaterdagvoormiddag (10.30 uur) een gratis rondleiding.



Pikante beelden in Kunstencentrum Ten Bogaerde

Traditiegetrouw vind je ook deze zomer veel kunst in onze gemeente. Zo presenteren we vanaf 1 juli een baanbrekende expo met actuele kunst in Kunstencentrum Ten Bogaerde. *Private Parts* is een solotentoonstelling van Joëlle Dubois, samengesteld door Philippe Van Cauteren, artistiek directeur van het Stedelijk Museum voor Actuele Kunst (S.M.A.K. Gent).

De grote schuur vormt het decor voor kleurrijke en gedurfde schilderijen, beelden en een installatie waarmee Joëlle Dubois de impact van sociale media en de rol van de mens in onze moderne samenleving onderzoekt. Dubois toont zichzelf en haar personages in compromitterende en intieme posities en verwijst daarmee naar de hedendaagse hectische tijdgeest.

Grard, Delvaux en Dubois

Private Parts gaat letterlijk en figuurlijk in dialoog met het oeuvre van George Grard. Joëlle Dubois heeft ook een link met Paul Delvaux en naakt.

Vanaf 1 juli vormen Grard, Delvaux en Dubois dus een boeiend artistiek trio. Meer info, randprogramma en openingsuren: www.tij-dingen.be/tweederesidenten

TIP

Onzichtbaar Landschap: 24 kunstwerken verspreid over de Westhoek, ook in Koksijde

Deze kunstwerken brengen verdwenen sporen uit de Eerste Wereldoorlog tot leven. Het Koksijds kunstwerk kan je bewonderen aan de overkant van de kazerne (Robert Vandammestraat).

Info: onzichtbaarlandschap.be



Keunekapel, Kapel Rozenkrans en Galerie Welnis

Info, openingsuren en zomerprogramma van alle expo's: www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Van het ochtendgloren tot de avondschemering: een nieuwe blik op het werk van Paul Delvaux

Bekijk werken die nog nooit werden voorgesteld. Ontdek welke bronnen aan de oorsprong liggen van het artistiek universum dat Paul Delvaux internationale faam bezorgde. Deze tentoonstelling is jouw kans om het werk van één van de belangrijkste figuren uit de Belgische kunstgeschiedenis te (her)ontdekken.

Volg één van de geleide bezoeken. Telkens de eerste en derde donderdag van de maand (juli tot september), zowel in het Frans als in het Nederlands. Prijs: 8 euro. Reserveer via info@delvauxmuseum.org
Info: www.delvauxmuseum.be

Tip: MuseOs Natuurhistorisch museum

In Koksijde-Dorp (Veurnestraat 2) leer je alles over dierkunde en vergelijkende anatomie. Specialisatie? Schedels, skeletten en fossielen van gewervelde dieren.
Info: museos.be



Wat is er te doen in Koksijde?

Ontdek de meest uitgebreide en actuele informatie over ons vrijetijdsaanbod: surf snel naar www.visitkoksijde.be
Je vindt er talloze uittips en onze activiteitenkalender.

Blijf op de hoogte van welke evenementen er plaatsvinden.
Geniet zorgeloos aan zee dankzij www.visitkoksijde.be!

Que faire à Koksijde? Visitez notre site web: www.visitkoksijde.be/fr

Was zu tun in Koksijde? Besuchen Sie unserer Website:
www.visitkoksijde.be/de

>> Blader door onze splinternieuwe evenementenbrochure!
Je vindt ze online of in onze toerismekantoren.

Het is druk achter de NAVIGO-schermen

Eind 2023 zijn de ruwbouw van de nieuwe museumvleugel én het nieuwe depotgebouw zo goed als af. Niet te missen: in februari 2024 keert het skelet van potvis Valentijn van Sint André terug. Pas als het skelet in zijn nieuwe zaal hangt, wordt de ruwbouw volledig afgewerkt. Ondertussen wordt ook de inrichting van het nieuwe museum klaargestoomd.

Een nieuwe museumvleugel, een nieuw gezicht en een nieuwe toegang

Het onthaal wordt de draaischijf van het museum: je koopt er je ticket en snuistert er in de museumshop. Kies je ervoor om eerst de expozaal op de eerste verdieping te bezoeken? Dan ontmoet je daar het potvisskelet op ooghoogte. Vanuit het onthaal verken je ook het vissershuisje.

Wandel onder het potvisskelet en maak kennis met onze vissers en hun ambacht. Je ontmoet noeste strandvissers en heroïsche IJslandvaarders, je leert alles over het dagelijks leven van vissersvrouw en -kind tot de uitdagingen waarmee de visserij kampt. Uiteraard blijven vissersvaartuig *OD. 1 Martha* en de aquaria met onze Noordzeebewoners pronkstukken.

Kijkdepot met kooktheater

In de Pastoor Schmitzstraat verrijst een nieuw depotgebouw voor de NAVIGO-collectie. De klimatisatie van een depotruimte is cruciaal en daarom werd gekozen voor een duurzaam concept. De depotruimte wordt niet verwarmd of gekoeld. Het resultaat? Een duurzame ruimte met lage investerings- én energiekosten. Een win-win dus.

Extra: in de demonstratiekeuken zie je hoe onze medewerkers vis kuisen, verwerken en bereiden.

Gepuzzeld: het skelet van Potvis Valentijn

Na een uitgebreid schoonmaak- en ontvettingsproces, lagen de botten lang te drogen. In de zomer van 2022 werd het skelet in elkaar gepuzzeld. Doordat de staart en de kop van de walvis uit zacht materiaal bestonden, meet het skelet korter dan de resten die werden begraven. Maar het is zeker niet minder groots.

Save the date: in september 2024 wordt het vernieuwde museum feestelijk geopend.

Kom op vrijdag naar de Visserijfolkloreavonden op het museumplein

Maak er een feestelijke avond van en kom met je gezin. **Wanneer?** Op 14, 21 en 28 juli en 4, 11 en 18 augustus, telkens van 18 tot 22 uur. Programmatie muziekgroepen: www.fij-dingen.be/tweederesidenten



“We weten veel over vroeger, maar er is nog veel (meer) dat we niet weten”

In 1107 vestigde Ligerius zich in de duinen. Zoals meer abdijen uit die tijd ontstond Ten Duinen uit een gemeenschap die groeide rond een kluizenaar. Geen kluizenaars meer in onze duinen, maar de Duinenabdij en het Abdijmuseum staan er wel nog. Dit jaar is het museum twintig jaar jong. Tj-dingen reisde met Dirk Vanclooster, al twintig jaar directeur, naar het verleden én naar de toekomst.



Tij-dingen: Je staat al twee decennia aan het roer van het museum. Wat bleef je het meest bij?

Dirk Vanclooster: “Een moeilijke vraag om mee te beginnen. *(lacht)* Maar als ik dan toch moet kiezen, schuif ik twee expo’s naar voor: *Dansen met de dood* en *Bouwen voor de eeuwigheid*. De expo *Dansen met de dood* (2008) omdat het een samenwerking was met alle vrijetijdsdiensten van onze gemeente. Heel geslaagd. De dood is geen gemakkelijk thema, maar we hebben het toch gedaan en haalden zelfs de internationale pers (*USA Today*). *Bouwen voor de eeuwigheid* kies ik omdat alles samenviel tijdens die tentoonstelling. We hebben beetje per beetje het museum heringericht en opgebouwd om tot die climax te komen. Vijftien jaar onderzoek samengeballt in één moment. We weten veel meer dan vroeger, maar er is nog veel dat we niet weten. De maquette in LEGO werd voor die expo gebouwd.”

“De Duinenabdij drukte zijn stempel op onze gemeente en ver daarbuiten”

T-d: Wat is de grootste erfenis van de Duinenabdij?

Dirk: “De Duinenabdij was bijna 700 jaar actief aan onze kust. Van 1128 tot 1796. Van de eerste abdij tot het moment dat de Franse revolutie de genadeslag gaf. 700 jaar heeft de Duinenabdij dus stand gehouden en zijn stempel gedrukt op onze gemeente en ver daarbuiten. *Maak van de nood een deugd* is de leuze van de Duinenabdij en die heeft ze ook echt waar gemaakt. Hoe? Door een ongelooflijke veerkracht te tonen en heel wat rampen te trotseren: de pest, de kleine ijstijd, hongersnoden en de invallen van de geuzen.”

T-d: Wat vind je het mooiste object uit jullie collectie? Of het mooiste plekje in het Abdijmuseum?

Dirk: “Moeilijk. Er is zoveel moois. Alle vondsten zijn uniek en kenmerkend voor de Duinenabdij. Maar ik maak van mijn hart een steen en zal dan toch kiezen: het waterspuwertje, het vrouwenhoofd met draak en een sluitsteen in baksteen. Die laatste vind ik zo bijzonder omdat de steen de druk opvangt van het gewelf, maar het is wel gewoon in baksteen gemaakt. Op de site zelf kies ik voor de toegangspoort naar de vleugel van de lekenbroeders.”

T-d: Wat vind je zelf het sappigst verhaal uit de rijke geschiedenis?

Dirk: “Abten waren mensen en waar mensen zijn, vind je straffe verhalen. Abt de Clerq is de eerste naam die me binnenschiet, een man die letterlijk en figuurlijk zijn stempel heeft gedrukt. Zijn naam komt op heel wat tegels en borden voor. Hij heeft zichzelf zelfs laten toevoegen aan bestaande werken en ook het wapenschild van een andere abt laten overschilderen. De meest intrigerende? Petrus Van Onderbergen. De jongste abt ooit, hij was zelfs zo jong dat de gemeenschap toestemming moest vragen om hem te verkiezen. Petrus ging mee op diplomatieke missie naar Spanje. Hij werd ziek en overleed kort na zijn terugkeer. En de sappigste voor mij is Lambertus van Uppenbroeck. Na het einde van de pest schonk hij iedereen een pint *duynewijn*. Om de zware tijden weg te spoelen. Zijn opvolger, Walter Stryck, vond dat zo’n goed idee dat hij er zelfs twee schonk. *(lacht)*”

Op www.tij-dingen.be/tweederesidenten lees je wie de favoriete abt van Dirk is en vooral waarom.

!TIP

Publiekslievelingen: de **top-vijf** uit het **Abdijmuseum**. In 2012 stemden de bezoekers van het museum op hun favoriete object. Wat waren de toppers? Surf naar onze website en lees er alles over.



Graven naar het verleden

De vroegere abdij werd helemaal **bedolven onder het duinzand** en toch werd bouwmateriaal uit de ruïnes weggehaald om er huizen mee te bouwen. Kort na de Tweede Wereldoorlog zelfs nog voor de restauratie van het Brugse Grootseminarie.

In de 19e eeuw groeide de interesse voor de abdij en die kreeg een extra boost na de **zaligverklaring van abt Idesbald in 1894**. Publicaties over deze abt verschenen en de eerste proefopgravingen naar zijn abdij startten. In het Interbellum werd de precieze locatie van de gebouwen in kaart gebracht.

Vanaf 1949 begon gericht **archeologisch onderzoek**. De opgravingen legden meteen de kerk bloot en er werd een museum ingericht dat de vondsten combineerde met een natuurwetenschappelijk luik. Na de eeuwwisseling nam de gemeente het museum over en werd het volledig vernieuwd. De focus van Abdijmuseum Ten Duinen ligt nu op het grotere verhaal van de abdij en haar orde.

20 jaar Abdijmuseum in 5 opmerkelijke expo's

- ➡ 2005: *Op kruistocht*. Dit was de eerste keer dat het vernieuwde Abdijmuseum groots naar buiten trad. Het bekende boek van Thea Beckman vormde de rode draad.
- ➡ 2008: *Ars Moriendi, dansen met de dood*. Een samenwerking tussen alle vrijetijdsdiensten van onze gemeente. Graven die spreken en

zeewrakken die hun verhaal vertellen, zijn een paar voorbeelden.

Weetje: deze expo haalde zelfs de Amerikaanse krant *USA Today*.

- ➡ 2012: *Schatten van de Duinenabdij*. Bezoekers kregen de kans om hun favoriete voorwerp uit het museum naar de eerste plaats te stemmen. En ook BV's stemden mee: de burgemeester, Jan Leyers, Martin Lodewijk (van de Rode Ridder) en Willem Vermandere.
- ➡ 2017: *Playmobil expo: Idesbald leeft!* Die expo was het eindpunt van een onderzoek over de zalige Idesbald dat in 2014 begon met het openen van de kist waarin de resten van hem zouden liggen...
- ➡ 2020: *Bouwen voor de eeuwigheid*. In deze expo kwam alles samen. Vijftien jaar onderzoek naar de bouwkunst samengebond in één tentoonstelling. De maquette in LEGO was het orgelpunt.

Bezoek de expo: 20 jaar Abdijmuseum

Het museum neemt je mee terug in de tijd: met foto's en verhalen over de collectie en het onderzoek. Een mooie samenvatting van wat was en een blik op wat komt. Info en tickets: www.tenduinen.be

Wat brengt de toekomst?

Het museum breidt uit naar Ten Bogaerde, één van de uithoven van de vroegere Duinenabdij. Daar staan de duinheren en Idesbald centraal. Opmerkelijk zijn de plannen rond *Loods Degeyter*, want daar komt er een gebouw in een gebouw. Volledig klimaatneutraal. Eind 2024 moeten die werken klaar zijn.

Ten Bogaerde als toegangspoort

De collectie krijgt een plaats in een hypermodern museum dat regelmatig wijzigt qua opstelling. In de eerste fase wordt *Loods Degeyter* aangepakt: de duinheren krijgen er een prominente rol. Een instap die je verder leidt naar het kenniscentrum en de site met de ruïnes.

Drie speerpunten

- De archeologische site van de Duinenabdij (de ruïnes)
- Het kenniscentrum: bibliotheek, lezingen en expertise
- Ten Bogaerde: 700 jaar duinheren en de devotie rond Z. Idesbald.

Van de middeleeuwen tot de Franse tijd kon je niet om de Duinenabdij heen. In onze gemeente zijn sporen gevonden van Merovingers en zelfs uit de Romeinse tijd. En als we de lijn doortrekken van het opkomend kusttoerisme, het visserserfgoed met de paardenvissers tot de culinaire en kunstzinnige rijkdom van onze gemeente nu, dan komen we aan een geschiedenis van 2.000 jaar.



Duinenabdij 2023: mis deze topevenementen niet

- **Feest in de Abdij:** zaterdag 12 augustus (14-19 uur)
- **Abdijavonden:** zomerse woensdagavonden met sfeervolle muziek
- **Rondleidingen voor volwassenen en gezinnen (Familie@TenDuinen)**
- **Park pop-up:** geniet van concerten op donderdagen om 17 uur (met een drankje)
- Ga mee met de **huifkar**, beklim de **Zuid-Abdijmolen** of kom naar de **openluchtmis**.

Praktische info en muzikanten (o.a. abdijavonden, pop-upbar): www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Game, set, match: tennis en padel boven

Internationaal padeltornooi (FIP RISE) dames en heren: 10 tot 16 juli

Als opwarmer vindt er op het Theaterplein een interclubconfrontatie plaats tussen TC Koksijde en TP Rumbeke (7 en 8 juli). Op zondag 9 juli is er o.a. een demomatch met bekende Vlamingen. Daarna wordt het menens en starten de kwalificaties met de (halve) finale(s) als hoogtepunt tijdens het slotweekend. Kom naar centercourt voor het gemeentehuis, een speciaal gebouwde panoramische kooi op een unieke plaats vlakbij de zee. Prijzengeld dames en heren: telkens 6.250 euro.

Toptennis op een toplocatie: Flanders Ladies Trophy & Men's Trophy Koksijde: 6 tot 20 augustus

Al meer dan 35 jaar verzamelen tennisliefhebbers zich in augustus voor het gemeentehuis van Koksijde. Op het Theaterplein wordt een unieke gravelbaan aangelegd voor twee toptornooien: de 37e *Flanders Ladies Trophy* (25.000 dollar, 6 tot 13 augustus) en de 15e *Koksijde Men's Trophy* (25.000 dollar, 13 tot 20 augustus). **Tip:** bezoek onze tennis- en padelclub in Koksijde-Dorp.

Show je zomerbody op onze sportstranden...

Zoals elk jaar vind je ook deze zomer sportaccommodatie op onze stranden in Koksijde, Sint-Idesbald en Oostduinkerke (naast het Astridplein). Test je skills uit, op elk van de drie plekken vind je voetbaldoelen en volleybalnetten. In Sint-Idesbald kan je basketten.

...of bewijs je topconditie op de Beach Run

Mis de jaarlijkse *Beach Run* in Sint-Idesbald niet, de strandloop voor jong en oud.

De jeugd leeft zich uit over een afstand van 1 of 2 km, volwassenen kiezen tussen 5 of 10 km.

Leg woensdag 19 juli al vast in je sportagenda. Lees meer op www.tij-dingen.be/tweederesidenten





>> Koksijde Golf ter Hille is een ecogolf waar sport en natuur samenkomen.

Golfen, genieten en gluren naar de natuur

Koksijde Golf ter Hille... een prachtige ligging op een plaats waar iedereen welkom is. Het decor is prachtig, tussen de kuststrook en de polders. De steekkaart? Een driving range met 25 afslagplaatsen, een shortcourse met 9 holes en een championshipcourse met 18 holes.

Wist je dat Koksijde Golf ter Hille uitbreidingsplannen heeft? Een mooi vooruitzicht, want er komen **negen extra holes**. Wil jij kennismaken met de golfsport? Kom zeker langs, de onthaalmedewerkers informeren je over alle mogelijkheden. Als tweedeverblijver krijg je bij een abonnement een **korting van 15 procent**.

Natuur en golf gaan hand in hand

Koksijde Golf ter Hille is niet alleen dé plek voor golfers, maar ook (zeldzame) dieren en planten voelen zich hier thuis.

- Een kolonie **bokkenorchissen** ontdekt: deze plant staat op de rode lijst van zeer zeldzame planten. De bloemen ontleen hun naam aan de doordringende geur die ze verspreiden als ze in bloei staan.
- Het golfterrein is een tussenstop voor **trekvogels**. Elk jaar passeren duizenden vogels zoals ganzen, eenden en steltlopers tijdens hun migratie. Je vindt er ook verschillende broedvogels waaronder de torenvalk.
- In samenwerking met *Natuurwerkgroep De Kerkuil* werd gekozen voor de aanleg én opvolging van een **ijsvogelwand**. De ijsvogel is met zijn opvallende blauwe en oranje kleuren één van de meest kleurrijke vogels.

Terug in de tijd

Het hof werd aangekocht door de Duinenabdij in 1342 en gebruikt als pachthoeve. Het was een typische middeleeuwse hoeve, opgedeeld in een residentieel gedeelte en één voor de bedrijfsactiviteiten. Rond het hof lag een gracht om nieuwsgierigen buiten te houden en dieren binnen.

Info: www.koksijdegolfterhille.be

Wandelen en fietsen, er ligt een paradijs aan je voeten



Met meer dan 700 ha natuurgebied is onze gemeente een topbestemming voor recreanten en sportievelingen. Bewegwijzerde fiets- en wandelroutes leiden je langs de mooiste plekjes van de badplaats. Of bedwing de Hoge Blekker, 33 meter hoog en de hoogste duin van het land.

Zoektochten

Zin in een originele fietstocht? Los dan de mysteries op en kraak de code tijdens onze openlucht **escape game**.

Check www.tij-dingen.be/tweederesidenten en ontdek alles over

- ☛ onze **wandelzoektocht** die jou uitdaagt
- ☛ **fietszoektocht** *Woarist*
- ☛ de prachtige **natuurgebieden** in onze gemeente: met extra veel beeldmateriaal
- ☛ **zoektocht voor kinderen**: met mooie tekeningen van ons schelpenvolkje

Erfgoedwandelingen

In de pittoreske straten van onze gemeente bots je op prachtige plekken. Kuier in het charmante Sint-Idesbald of leer alles over het ontstaan van het vissersdorp Oostduinkerke. Laat je onderdompelen in onze lokale geschiedenis. Onze K-ambassadeurs zijn er klaar voor.

Inschrijven voor de gratis wandelingen is verplicht. Volledig overzicht: www.visitkoksijde.be/rondleidingen

Fietsers baas in Koksijde

In Koksijde vind je een groot fietsstratennetwerk. Zo is er de as Pylyserlaan-Abdijstraat-Van Maldeghestraat. Ook in de Piet Verhaertstraat, Loze Vissertjespad, Tennislaan, Parnassiusstraat, Rubenslaan, Pannelaan, Noordzeedreef, Duinenkranslaan en Ranonkellaan is het aangenaam voor alle weggebruikers. Alle fietszones (vroeger fietsstraten) zien er hetzelfde uit. Zo herken je ze gemakkelijk.

Ken jij de regels al?

- ➔ Een fietszone is een openbare weg aangeduid met het beginbord *F111*. Op de grond staat een groot fietspictogram om het nog zichtbaarder te maken.
- ➔ Je mag met de auto een fietszone inrijden, maar niet sneller dan 30 km/u. Fietsers (bestuurders van rijwielen en speedpedelecs) mogen zelf ook niet sneller rijden dan 30 km/uur.
- ➔ In een fietszone mag je (met je auto of andere motorvoertuigen) geen fietsers inhalen.



cultuurcentrum casino koksijde

ontdek
seizoen 23/24
op

www.
casinokoksijde
.be

licht uit, spot aan

van
harte
welkom!

Garnaalvissers te paard: meer dan erfgoed

De paardenvisserij is een eeuwenoud ambacht dat verbonden is met de natuur en afhankelijk is van de elementen en het getij.

Wil je onze mannen en vrouwen op hun paarden zien zwoegen door de golven?

Tijdens de maanden april, mei, september, oktober en november volgen de paardenvissers het ritme van de zee en vissen ze tussen de Schipgatduinen (St. André) en Groenendijk.

In juli en augustus demonstreren ze bijna dagelijks hun ambachtelijke vaardigheden ter hoogte van het centrum van Oostduinkerke-Bad en aan Groenendijk.

Surf naar www.paardenvissers.be voor de **kalender** met de **demonstraties**.

Opgelet: niet na alle sessies worden garnalen gekookt, ook dat lees je online.

?WIST JE DAT

... de garnaalvisserij te paard in Oostduinkerke door UNESCO is erkend als Immaterieel Cultureel Erfgoed van de Mensheid? We vieren binnenkort de tiende verjaardag van deze erkenning.

Strandvisserij: te voet of netjes leggen?

De Noordzee, met haar eeuwig wisselende spel van eb en vloed, maakt veel verschillende vormen van strandvisserij mogelijk. Van kruien over netjes leggen en hengelen tot aasdelven: tijdens je volgende strandwandeling zie jij duidelijk het verschil als je surft naar www.tij-dingen.be/tweederesidenten

“Op mijn paard voel ik me een koning met de zee als mijn landgoed”

Paardenvissers en de Garnaalfeesten: al 70 jaar met elkaar verbonden. Als vis en water of als garnalen en tomaten. De redactie van Tijden wapende zich met een zuidwester en een stel stevige laarzen om twee van onze paardenvissers op te zoeken. Nele Bekaert en Eddy D'Hulster ruilen graag de veilige haven van hun zetel voor de stevige rug van hun trekpaard.

T-d: Wat zijn de beste maanden om te vissen?

Eddy: “Normaal starten de vangsten half maart, begin april tot eind juni. In de zomer is het strandwater te warm. Van half september tot half december schieten we terug in actie. Volgens mij is oktober de beste maand, maar het is zeker geen exacte wetenschap. *(lacht)*”

Nele: “Oktober en november zijn inderdaad de beste maanden, maar mei is ook niet slecht.”

T-d: Heb je een favoriete plek om te vissen?

Nele: “Mijn favoriete plek is Sint-André. De weg ernaar toe is al prachtig. Met paard en kar volop tussen de duinen, zalig!”

Eddy: “Een paar. Op ons strand in Oostduinkerke hebben we drie zandbanken: de Kordeelbank, de Stakkebank en de Spanjaardbank. We vissen dan in de *kellen* (lagunes) voor die bank en dat zijn de beste plekken om garnalen te vangen. In het voorjaar vangen we garnalen dichtbij het strand, in het najaar moeten we dieper de zee in, richting Spanjaardbank.”

T-d: Nele, je was de eerste vrouwelijke paardenvisser. Vormde dat een extra drempel?

Nele: “Eigenlijk ben ik niet de eerste vrouwelijke paardenvisser, wel de eerste die erkend is door de gemeente. Ik heb me moeten bewijzen dat ik het kon en zou volhouden. Maar ik heb nooit die drempel ervaren, ik voelde mij niet anders dan de anderen. Ondertussen ben ik opgenomen in de groep en – hoera – ik ben niet meer alleen als vrouw.”

T-d: Smaken onze garnalen anders dan die uit Oostende? Of buitenlandse?

Eddy: “De onze zijn duizend keer beter. Ze zijn ambachtelijk gekookt met vers zeewater en niet machinaal op de boot. Ze moeten ook de dag zelf worden opgegeten, geen bewaarmiddelen dus zoals de commerciële garnalen. *Eenmaal peerdegernoars, nooit hin andere mi.*”

Lees meer op www.tijden.be/tweederesidenten





>> Ooievaars zijn succesvol in Koksijde, ondertussen vind je hier al twee broedkoppels.

De ooievaar is terug in Koksijde

Weet je wanneer wilde ooievaars voor het laatst broedden in België? In 1895 in Gistel. Ook op andere plekken in Europa ging deze vogelsoort tot in de jaren 60 dramatisch achteruit.

Dankzij beschermings- en kweekprojecten werd de ooievaar voor uitsterven behoed. Meer nog, de soort is helemaal terug en doet het de laatste jaren vrij goed. Ook bij ons.

In het Hannecartbos (Polderstraat) broedden twee koppels. Ter hoogte van restaurant *De Hoeve* kan je in de toppen van de bomen de nesten zien.

Het milieupark komt naar je toe: 16 Milieupunten vanaf september

Gedaan met zwerfvuil of rondslingerende (opengepikte) vuilniszakken. Ook geluids- en geurhinder is verleden tijd: er komen zestien ondergrondse containers in de toeristische zones. Met een eenvoudig betaalsysteem (Bancontact). Meer op koksijde.be (tip: abonneer je op onze nieuwsbrief).

Aan tafel rond het klimaat: infosessies met besparingstips

Als je een woning of appartement koopt, dan moet je renoveren als de EPC-score te laag is. Je woning energiezuinig maken, levert financiële voordelen op. Hoe begin je eraan en wie kan je helpen? Wat zijn de mogelijkheden en hoeveel kost het? Meer weten? Volg dan een infosessie in het najaar. Lees er alles over op www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Schrijf je in en spaar geld uit.



>> Vanaf september komen er zestien nieuwe milieupunten.

Het Duinenhuis, échte natuurbeleving

Het mooiste uitzicht van Koksijde? Dat vind je in het Duinenhuis. Vanop het dakterras overzie je de Schipgatduinen en schittert de zee je tegemoet. Het centrum dompelt je onder in alles wat natuur en onze kust biedt. Hier beleef je natuur vanop de eerste rij.

Tip: ga als kruier in zee en kook zelf je garnalen. Trek een kruipak, jas en riem aan en ga het water in op zoek naar het kaviaar van de Noordzee. Smakelijk.

Spreekuur in de natuur

Gidsen nemen je mee op sleeptouw en kaarten bepaalde thema's aan: eetbare kruiden in de duinen, zeezoogdieren of duingebieden. Ideaal voor wie de natuur van dichtbij wil zien.

Ontdek meer over de wandelingen, lezingen en activiteiten van het Duinenhuis op de nieuwe website www.duinenhuiskoksijde.be en lees zeker ook de blog.

Bewonder sterren en planeten met onze sterrenwacht

Sterrenkijken, is terugkeren in de tijd. Geboeid door het heelal? Kom dan langs op het dakterras. De telescoop van de Sterrenjutter helpt je om je favoriete planeten, sterrenclusters en andere hemellichamen te bekijken én te fotograferen.

De Sterrenjutter is elke derde vrijdag van de maand open.

Mis het niet: Soirée aan Zee

Geniet tijdens de zomer van schitterende zonsondergangen op het dakterras van het Duinenhuis. Ontdek sterrenbeelden en werp een blik door de telescoop. Elke donderdagavond vanaf 20 uur, gratis.





>> Zeehonden en loslopende honden gaan niet samen.

Zeehond gezien? Hou afstand (ook met je viervoeter)

Wie aan de kust een zeehond op het strand ziet liggen, moet het dier vooral niet storen. Meestal is er niks aan de hand met de zeezoogdieren en is het niet nodig om ongerust te zijn. Afstand houden, is de boodschap. Voorkom bijtewonden: hou je hond aan de leiband.

Hou 20 meter afstand

Het beste wat je voor zo'n vermoeide zeehond doet, is afstand houden. Anders komen de dieren in de problemen. Mensen willen zeehonden voederen of nat houden. En dat is helemaal niet nodig, want het zijn geen walvissen of dolfijnen die buiten het water niet overleven.

Ziek of niet ziek?

Toch is het af en toe wél nodig om hulp in te roepen voor een zeehond. Als een zeehond zichtbare verwondingen heeft, hoest of zwaar ademt met open, droge ogen bijvoorbeeld.

Blijf ook dan op afstand en verwittig het zeehondenopvangcentrum via 0477 34 58 90 of info@sealife.be

Bescherm onze bijen tegen de Aziatische hoornaar

De Aziatische hoornaar is een exotische wespensoort die honingbijenkasten binnendringt en volledige nesten leegrooft. Als er geen honingbijen in de buurt zijn, jagen ze op wilde bijen en andere nuttige insecten. De Aziatische hoornaar hoort hier niet thuis en heeft geen natuurlijke vijanden.

Hoe herken je een Aziatische hoornaar?

Hoornaars zijn dubbel zo groot als een wesp of honingbij. Als trucje neem je de grootte van een muntstuk van 1 euro in gedachten. Hoornaars zijn altijd groter dan het muntstuk. Een Aziatische hoornaar is ongeveer 3,5 cm groot. Hij is vooral zwart van kleur en de kop heeft opvallende oranje plekken.

Een Aziatische hoornaar gezien?

Probeer een foto te maken en meld het op www.vespawatch.be



>> Meld op www.vespawatch.be dat je een Aziatische hoornaar hebt gezien.



Tweedeverblijver? Vraag nu je K-pas aan

De K-pas bezorgt dezelfde inwonersvoordelen aan tweederesidenten. En wat houden die voordelen dan in? We geven alvast een voorproefje. Laat je kans niet liggen om van deze voordelen te profiteren.

Je hebt gratis toegang tot de gemeentelijke musea (Kunstencentrum Ten Bogaerde en Abdijmuseum Ten Duinen) en het Museum Paul Delvaux. Ook geniet je 15 procent korting op het lidmaatschap in Koksijde Golf ter Hille. Je mag de sportaccommodatie gebruiken aan dezelfde huurprijs als inwoners. 60-plussers hebben toegang tot het Zwem- en recreatiebad Hoge Blekker aan 1,50 euro, andere K-pasgebruikers betalen 2,50 euro, ook tijdens schoolvakanties. Ook Sunparks Oostduinkerke biedt heel wat voordelen. Ten slotte zijn er ook tijdelijke voordelen, zoals kortingen op de toegangstickets voor de Duinencross.

Praktisch

Koop de K-pas (5 euro voor 2 jaar, gratis t.e.m. 11 jaar) bij de dienst Toerisme (Zeelaan 303) na vertoon van je identiteitskaart en je meest recente aanslagbiljet.

BE-Alert verwittigt je bij noodsituaties

Een grote brand, stormschade of een stroomonderbreking? Bij een noodsituatie in onze gemeente willen we jou graag snel verwittigen. Daarom maakt Koksijde gebruik van BE-Alert, een systeem dat je meteen op de hoogte brengt van een noodsituatie: via sms, e-mail of telefonisch.

Registreer je nu

Inschrijven is simpel en gratis via www.be-alert.be. Vul het inschrijvingsformulier zo volledig mogelijk in.

Schrijf je nu in voor de online nieuwsbrief

Wil je graag op de hoogte blijven van wat er gebeurt in Koksijde? Schrijf je dan in voor de nieuwsbrief boordevol weetjes en interessante info. Je ontdekt ook meteen de leukste evenementen.

De nieuwsbrief wordt op regelmatige basis verstuurd en bevat een mix van praktische info (openbare werken, mobiliteit, vacatures) en tips uit de vrijetijdsagenda.

Schrijf je in:
www.koksijde.be/nieuwsbrieven



Periodes betalend parkeren aangepast

De retributies op het betalend parkeren zijn opnieuw vastgesteld. Dat komt omdat de schoolvakanties van de Franstalige gemeenschap niet meer samenvallen met deze in Vlaanderen. De herfst- en krokusvakantie duren twee weken in Wallonië (en deels in Brussel). De paasvakantie valt helemaal niet meer samen. Veel Franstalige Belgen bezoeken Koksijde tijdens de schoolvakanties en om parkeeroverlast te vermijden, houdt het betalend parkeren in Koksijde hier rekening mee.

Wijzigingen reglement betalend parkeren vanaf 1 juli:
www.tij-dingen/tweederesidenten



Eric Goens maakt reeks over *Inspirant aan zee*

Ereburger en televisiemaker Eric Goens zet de BuSO school in de kijker. De televisiereeks over *Inspirant aan Zee*, vroeger bekend als de Rozenkrans, komt dit najaar op de buis (één). In de kranten onthulde Eric al dat het een verhaal wordt dat nog maar weinig is verteld en dat sommige getuigenissen aan hem blijven kleven. Zijn broer Dirk werkt al ruim twintig jaar in de school voor bijzonder onderwijs.

Aquaduin wint *Blue Innovation Captain award*

De intercommunale watermaatschappij won deze prijs dankzij de innovatieve afvalwaterbehandeling met wilgen. De *Blue Innovation Awards* zijn een initiatief van *De Blauwe Cluster* om innovatieve projecten, producten en diensten in de kijker te zetten. Aquaduin zorgt voor lekker en duurzaam kraanwater.

Tip: bezoekerscentrum
De Doornpanne organiseert activiteiten voor jong en oud zoals **thematische natuurwandelingen**.
Meer weten? Surf naar aquaduin.be



Speel darts in Snookerzaal Ster der Zee

Dancing Dimi achterna? Mik in de roos en blijf niet achter tijdens de dartshype. Toch liever snooker en mee met de hype van onze nieuwe wereldkampioen Luca Brecel? Of liever pool of biljart? Alles kan: je vindt er vier snookertafels, twee pooltafels, vier driebanden en vijf dartsborden.

Topmateriaal om naar hartenlust te spelen. Info en openingsuren:
www.tij-dingen.be/tweederesidenten



Kapel Rozenkrans opende de deuren

De opfrissingswerken aan deze expohal zijn achter de rug. Met deze locatie werkt Koksijde aan zijn richtinggevende rol op vlak van kunstpresentatie. De kapel wordt een thuis voor kunstenaars met een nationale uitstraling. Hou je klaar voor inspirerende tentoonstellingen tot 8 oktober met Elke Andreas Boon, Bert De Geyter en Francesco Fransera. Stuk voor stuk artistieke talenten die zowel in binnen- als buitenland lof oogsten. Op 17 juni startte een duotentoonstelling van vader en zoon Vanderplancke. Meer info over alle expo's en de openingsuren lees je op blz. 12-13 en www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Nieuwe oranje deelfietsen voor Koksijde

Veurne, Koksijde en De Panne hebben een nieuw deelfietsensysteem. De groene deelfietsen maakten plaats voor de oranje van *Donkey Republic*. In totaal zijn er 105 deelfietsen op 27 ophaallocaties waaronder de treinstations, randparkings, sportcentra en marktplaatsen.

Grootste voordeel?

Je ontleent een fiets op de ene ophaallocatie en je zet hem terug op een andere. Hoe ontleen je een fiets en hoeveel kost een rit?

Surf naar de website van dit magazine.



evenementen

dinsdag 11 juli, Zeedijk Oostduinkerke
Vlaanderen Feest! (vanaf 21.30 uur) met optreden van Dries en de Belgen. Aansluitend is er vuurwerk.

donderdag 14 juli, Grardplein Sint-Idesbald
Bal Populaire (vanaf 19.30 uur) op de Franse feestdag: o.a. Jo Lemaire (21 uur) met liveband (gratis)

zaterdag 15 en zondag 16 juli, Wulpen
Wulps Weekend: Landelijk Feest & veeprijskamp met kinderanimatie (zaterdag)
Aperitiefconcert, kippenfestijn en straattheater. (zondag)

dinsdag 18 juli, Ster der Zee
Belgian Beers Festival (16.30-22.30 uur), Belgische bieren én muziek eisen alle aandacht op. Dean, Louise (winnares The Voice), Pauline, Belle Perez en 2 Fabiola zorgen voor ambiance. Drink een frisse pint aan de bierstanden.

vrijdag 21 juli, Koksijde Nationale feestdag,
Te Deum en optocht

vrijdag 28 en zaterdag 29 juli, Kerkplein
Night of the Proms Summer Edition, koop je tickets op summeredition.notp.com

zaterdag 5 en zondag 6 augustus, site Ten Bogaerde
West Coast Cup (start: 9 uur), schoonheidswedstrijd voor Arabische volbloedpaarden uit meer dan tien landen. Gratis. Op zondag (14 uur) is er een *Jack Russell Race* (inschrijven ter plaatse). Om 16 uur komen de paardenvissers, 's avonds BBQ je op het zonneterras. Facebook: West Coast Cup

zaterdag 19 augustus, Zeelaan Koksijde
Braderie Cocktail- en Shoppingparty (10-18 uur)

Sint-Idesbald zingt (vanaf 19 uur) met een liveband, om 20.30 uur is er een massazangspektakel.

dinsdag 22 tot vrijdag 25 augustus
Wandeltocht Vierdaagse van de IJzer met op maandag een openingsmoment (17 uur, Astridplein). Aftrap 50e Vierdaagse op dinsdag (8 uur, plein Sint-Niklaaskerk), www.vierdaagse.be

vrijdag 25 augustus, Ster der Zee
Koninginnelaan-Prof. Blanchardlaan-Zeedijk
International K9-Day: samenkomst politie, douane, defensie en civiele veiligheid met o.a. hondendemo's



>> Bewonder vliegtuigen op 1 en 2 juli (BK Kunstvliegen) en 5 juli (Opendeur Luchtmachtbasis).
Meer op www.tij-dingen.be/tweederesidenten

evenementen

Collectieve polonaise dankzij Lotto's muziekshows

De jaarlijkse outdoorzomertour is terug.

Op het programma: optredens van diverse Belgische topartiesten. Tussen de concerten door volle bak ambiance en wedstrijden. Noteer alvast 25 juli (Sint-Idesbald), 8 augustus (Koksijde) en 17 augustus (Oostduinkerke). Dan zorgen Pauline, Wim Soutaer, Sylver, Luc Steeno, Cookies & Cream, Dean en Willy Sommers voor zomerse ambiance.

Internationaal Orgelfestival

Het Orgelfestival van Koksijde stelt de top van de internationale orgelscène voor in de Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk.

Wanneer? Op maandag 3, 10 en 17 juli, 7 en 21 augustus. Aanvang telkens om 20 uur.

Organisatie: Orgelkring Koksijde.



Er brandt een vuur diep in ons: Koksijde knettert

- dinsdag 11 juli: Oostduinkerke, Vlaanderen Feest – vuurwerk
- vrijdag 21 juli: Koksijde, Nationale Feestdag – vuurwerk
- zaterdag 19 augustus: Sint-Idesbald Zingt – vuurwerk

Avondmarkten

Gezellig langs de kraampjes kuieren terwijl je geniet van de ondergaande zon? Avondmarkten zorgen voor een aparte sfeer. Telkens van 16 tot 22 uur.

Overzicht op

www.tij-dingen.be/tweederesidenten

een babbel met

“Ik ben vooral trots op de expo *Milieu en Klimaat*, die stond al in het Koninklijk Paleis en komt nu naar Koksijde

Elke zomer wordt Koksijde ondergedompeld in LEGO®-blokjes. Duizenden kleurrijke stenen vormen de basis van een prachtige expo. Het team van *Amazings* maakte ook onze Duinenabdij na: een kunstwerk in alle betekenissen van het woord. Dirk Denoyelle keert deze zomer terug en Tij-dingen ging langs voor een opbouwend gesprek.

Tij-dingen: Vroeger was je bekend als cabaretier en stemmenimitator. Hoe ben je in deze wereld gerold?

Dirk Denoyelle: “Ik probeer altijd van mijn hobby’s mijn beroep te maken. Ik speelde als kind en jongere vooral met LEGO-blokjes, tot ik 18 was en naar de unief ging. Toen onze oudste dochter 7 werd, kreeg ze LEGO van een vriendin en ik heb dat snel geclaimd. En plots was de LEGO-passie er weer. Ik ging overal op zoek naar betaalbare sets en langzaam werd de hobby een beroep en later dan een bedrijf. Dat verhaal staat in mijn boek *Brilliant bricks*.”

T-d: Met *Amazings* werkten jullie bijna een jaar aan de Duinenabdij. Was het moeilijk om iets te bouwen dat er niet meer is? Een extra uitdaging?

Dirk: “We hebben gewerkt op basis van het schilderij van Pieter Pourbus en dat was een heel goed bouwplan. Lastig is dat het schilderij geen achterkanten toont. Gelukkig zijn de mensen van de Duinenabdij niet alleen sympathiek, maar ook competent, dus samen zijn we er prima uitgeraakt.”





T-d: Op welk bouwwerk ben je het meest trots?

Dirk: "Dat zijn er veel. De grote Rubens die we dit jaar exposeren, is nog steeds één van mijn favorieten. Ook de Marilyn Monroe die twee edities geleden in Koksijde stond, blijft één van mijn lievelingen. Op dit moment ben ik natuurlijk vooral trots op de expo over *Milieu en Klimaat* die ik op aangeven van mijn dochters voor Technopolis maakte. Die stond al in het Koninklijk Paleis in Brussel en komt nu ook naar Koksijde."

T-d: Wat vind je het moeilijkst om te bouwen?

Dirk: "Dieren! Ik ben bezig aan een expo voor het Zwin, die je daar deze zomer kan bekijken en dat is écht niet simpel."

T-d: Is er een kunstwerk of project dat je zeker nog wil realiseren?

Dirk: "Ik hoop vooral dat mijn expo's – ik heb intussen materiaal om een hal van 2.500 m² te vullen – heel Europa rondreizen. Ik zoek nog de juiste partner om dat verhaal vlot te krijgen, want inhoudelijk en logistiek zijn we er helemaal klaar voor."

T-d: Imitaties doe je alleen nog op bedrijfsevents? Mis je de culturele centra niet?

Dirk: "Toch wel, maar sedert het plotse overlijden van mijn pianist Kris, nu 2,5 jaar geleden, heb ik het nog altijd moeilijk om zonder hem op het podium te staan. Wij waren een beetje als Jommeke en Filiberke, hé. Ik heb wel wat concepten in mijn hoofd en ben al aan de uitwerking begonnen, alleen weet ik nog niet waar ik die eieren precies ga leggen. De filmpjes die we dit jaar in de theaterzaal van cultuurcentrum CasinoKoksijde laten zien, passen wel in die evolutie. Ze zijn helemaal anders dan de filmpjes van de vorige jaren. (*glimlacht*)"

T-d: Ken je Koksijde goed?

Heb je hier een favoriete plek?

Dirk: "Ik ken Koksijde intussen al een beetje, maar durf me geen kenner noemen. Ik kijk wel elk jaar uit naar de montage en demontage van de expo. Want dan logeer ik één of meerdere nachten in *Hotel Apostroff* en die hebben een lekker ontbijtbuffet. De babbels met de uitbater zijn altijd boeiend. Net zoals de babbels met de technici van het cultuurcentrum, de mensen van de VVV en de grappen die de *mannen van de gemeente* vertellen. Ik heb dus meer favoriete mensen in Koksijde dan plekken. (*lacht*)"

Koksijde bouwt met LEGO-blokjes by Amazings

Van 1 juli tot 26 augustus bewonder je unieke LEGO®-kunstwerken of ga zelf aan de slag in de drie bouwhoeken. Ontdek alles in het cultuurcentrum CasinoKoksijde. Ook in het Abdijmuseum Ten Duinen staat een LEGO-meesterwerk. De abdij in blokjes, gemaakt door Amazings, samen met een fantastisch werk van artiest Rob Buelens. Info: www.visitkoksijde.be

Meer activiteiten voor kinderen:

www.tij-dingen.be/tweederesidenten

(klik op *Kinderen en Jongeren*)

Beachparty: smoot mo je kietn

Op vrijdag 21 juli is het *time to beachparty*. Voor de 36e keer organiseert de scouts van Oostduinkerke, ter hoogte van het openluchtwembad, de meest onvergetelijke fuif van de zomer. Iedereen is welkom vanaf 19 uur om te genieten van een drankje en hapje met de voetjes in het zand en een zwoele zomerbries door je haren. Mis dit legendarische feestje niet!

Lighthouse Open Air: vette beats met o.a. Cucut (Barcelona)

Voor de vijfde keer organiseert Semper Festum een openluchtfestival waar disco, house en dance centraal staan. Praktisch: op zaterdag 15 juli van 14 tot 3 uur (Hazebeek). Met Cucut komt er voor het eerst een buitenlandse deejay. Ook o.a. Maxim Lany, Nico Morano en YAMO tekenen present. Een deel van de opbrengst gaat naar het goede doel: De Steiger (MPI Westhoek). Tickets: lighthouseopenair.be

Muzikale blikvanger: Night of the Proms Summer Edition

Stel je voor: zomeravond, openlucht, feeëriek decor, fantastische zangstemmen, live symfonisch orkest, grandioze muzikanten en heerlijke popmuziek. Dat is Night of The Proms Summer Edition op vrijdag 28 juli en zaterdag 29 juli op het Kerkplein. Tickets? Surf naar summeredition.notp.com

Twee dagen feest aan Ster der Zee: Helmgras Festival

Op vrijdag 25 en zaterdag 26 augustus is Ster der Zee the place to party. Met gerenommeerde deejays zoals Mandy, Andromedik en vele anderen. Tickets vind je via www.helmgrasfestival.be

!TIP

Schipgatsessies in het Duinenhuis op dinsdag 18, 25 juli en 1, 8 augustus (www.casinokoksijde.be)

Surf naar www.tij-dingen.be/tweederesidenten en visitkoksijde.be voor alle recente muzikale info.





Tij-dingen traduit pour vous

Lisez la version en ligne: www.tij-dingen.be/fr23
Que faire à Koksijde? Visitez www.visitkoksijde.be/fr

Tij-dingen für Sie übersetzt

Lesen Sie mehr online: www.tij-dingen.be/de23
Was zu tun in Koksijde? Besuchen Sie www.visitkoksijde.be/de



FR Jouez au golf, profitez et admirez la nature

Koksijde Golf ter Hille... un bel emplacement dans un endroit où tout le monde est le bienvenu.
Qu'est-ce qu'il y a au menu? Un practice avec 25 tees, un parcours court de 9 trous et un parcours de championnat de 18 trous.

Vous souhaitez vous initier au golf? N'hésitez pas à passer, le personnel de la réception vous informera de toutes les possibilités. En tant que deuxième résident, vous bénéficiez d'une **réduction de 15 %** en souscrivant un abonnement.

Nature et golf vont de pair

Koksijde Golf ter Hille n'est pas seulement l'endroit idéal pour les golfeurs, mais les animaux et les plantes (rares) s'y sentent aussi chez eux.

- Une colonie **d'orchis bouc a été découverte**: cette plante est sur la liste rouge des plantes très rares. Les fleurs tirent leur nom de l'odeur pénétrante qu'elles dégagent lorsqu'elles sont en fleurs.
- Le golf est une halte pour **les oiseaux migrants**. Chaque année, des milliers d'oiseaux tels que des oies, des canards et des échassiers y passent lors de leur migration.
- En collaboration avec *Natuurwerkgroep De Kerkuil*, il a été décidé de construire et de suivre un **mur de martin-pêcheur**.

DE Golfen, genießen und die Natur beobachten

Möchten Sie den Golfsport kennenlernen? Schauen Sie doch mal vorbei, die Mitarbeiter am Empfang informieren Sie über alle Möglichkeiten. Als Zweitbewohner erhalten Sie bei einem Abonnement eine Ermäßigung von 15 Prozent.

Koksijde Golf ter Hille ist nicht nur der Platz für Golfspieler, aber auch (seltene) Tiere und Pflanzen fühlen sich hier zuhause.

- Eine Kolonie von Bocks-Riemenzungen entdeckt: Diese Pflanze steht auf der roten Liste mit sehr seltenen Pflanzen.
- Die Golfanlage ist ein Zwischenstopp für Zugvögel. Jedes Jahr sieht man mehrere tausend Vögel, wie Gänse, Enten und Stelzenläufer bei ihrem Umzug nach Süden.
- In Zusammenarbeit mit *Natuurwerkgroep De Kerkuil* hat man sich zum Bau und zur Beobachtung einer Eisvogelwand entschieden.



FR “Nous en savons beaucoup sur le passé, mais il y a encore beaucoup (plus) de choses que nous ne savons pas”

En 1107, Ligerius s'installe dans les dunes.

Comme d'autres abbayes de l'époque, Ten Duinen est née d'une communauté qui s'est développée autour d'un ermite. Cette année, le musée fête ses vingt ans. Tij-dingen a voyagé avec Dirk Vanclooster, directeur depuis vingt ans, vers le passé et vers le futur.

Tij-dingen: Quel est le plus grand héritage de l'Abbaye Ten Duinen?

Dirk Vanclooster: “L'Abbaye Ten Duinen a été active sur notre côte pendant près de 700 ans. De 1128 à 1796. De la première abbaye jusqu'au moment où la Révolution française lui a porté le coup de grâce. L'Abbaye Ten Duinen a donc survécu pendant 700 ans et a laissé son empreinte sur notre commune et bien au-delà. *Faire de nécessité vertu* est l'adage de l'Abbaye Ten Duinen et elle a d'ailleurs mis vraiment cela en pratique. Comment? En faisant preuve d'une résilience incroyable et en défilant de nombreuses catastrophes: la peste, le petit âge glaciaire, les famines et les attaques des Gueux.”

T-d: Quel est selon vous le plus bel objet de votre collection?

Dirk: “C'est difficile. Il y a tellement de belles choses. Toutes les trouvailles sont uniques et propres à l'Abbaye Ten Duinen. Mais si je dois quand même choisir, je choisirai quand même: la gargouille, la tête de femme avec le dragon et une clé de voûte en brique. Cette dernière trouvaille est tellement particulière car la pierre absorbe la pression de la voûte, mais elle est simplement en brique. Sur le site même, je choisis la porte d'entrée de l'aile des frères convers.”

T-d: Selon vous, quelle est l'histoire la plus savoureuse de la riche histoire?

Dirk: “Les abbés étaient des humains et là où il y a des humains, il y a de belles histoires. L'Abbé de Clerq est le premier nom qui me vient à l'esprit, un homme qui a marqué son époque au sens propre comme au figuré. Son nom apparaît sur de nombreux carreaux et assiettes. Il a même fait ajouter son nom à des œuvres existantes et a également fait repeindre les armoiries d'un autre abbé. L'abbé le plus intrigant? Petrus Van Onderbergen.

Le plus jeune abbé de tous les temps, il était si jeune que la communauté a dû demander la permission de l'élire. Petrus est parti en mission diplomatique en Espagne. Il est tombé malade et est mort peu de temps après son retour. Et l'histoire la plus savoureuse pour moi concerne Lambertus van Uppenbroeck. Après la fin de la peste, il a donné à chacun une pinte de vin *duynewijn*. Pour faire oublier les moments difficiles. Son successeur, Walter Stryck, trouvait que c'était une si bonne idée qu'il en a même donné deux. *(rires)*”

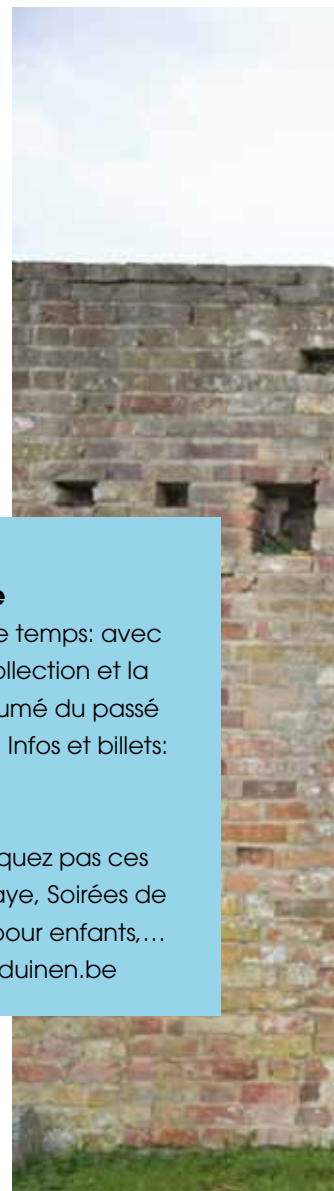
Sur www.tij-dingen.be/fr23, vous lirez qui est l'abbé préféré de Dirk et surtout pourquoi.

Visitez l'exposition:

20 ans du Musée de l'Abbaye

Le musée vous fait voyager dans le temps: avec des photos et des histoires sur la collection et la recherche scientifique. Un bon résumé du passé et un aperçu de ce qui est à venir. Infos et billets: www.tenduinen.be

Abbaye Ten Duinen 2023: ne manquez pas ces événements phares: Fête à l'Abbaye, Soirées de l'Abbaye, visites guidées, ateliers pour enfants,... Toutes les infos pratiques: www.tenduinen.be



DE “Wir wissen viel von früher, aber es gibt noch Vieles (mehr), das wir nicht wissen”

Im Jahre 1107 ließ sich Ligerius in den Dünen nieder. Wie mehr Abteien aus dieser Zeit entstand Ten Duinen aus einer Gemeinschaft, bei der ein Einsiedler den Anfang bildete. Dieses Jahr feiert das Museum sein zwanzigjähriges Jubiläum. Tij-dingen reiste mit Dirk Vanclooster, bereits seit 20 Jahren Hauptgeschäftsführer, in die Vergangenheit und in die Zukunft.

Tij-dingen: Was ist das größte Erbe der Dünenabtei?

Dirk Vanclooster: “Die Dünenabtei war fast 700 Jahre aktiv an unserer Küste. Von 1128 bis 1796. Ab der ersten Abtei bis zum Moment, wo die Französische Revolution den Gnadenstoß gab. 700 Jahre hat die Dünenabtei also standgehalten und unsere Gemeinde sowie die weitere Umgebung geprägt. Das Motto der Dünenabtei lautet: *Machen Sie aus der Not eine Tugend*. Das Motto hat sie dann auch realisiert. Wie? Indem sie eine unglaubliche Spannkraft zeigte und viele Katastrophen überstanden hat: die Pest, die kleine Eiszeit, Hungersnöte und die Einmärsche der Geusen.”

T-d: Welches ist für Sie das schönste Objekt aus Ihrer Sammlung?

Dirk: “Schwierig. Es gibt so viele schöne Sachen. Alle Funde sind einzigartig und bezeichnend für die Dünenabtei. Aber ich muss mich dann schweren Herzens entscheiden: der Wasserspeier, der Frauenkopf mit Drachen und ein Grundstein in Backstein. Den letzten fand ich besonders schön, da der Stein den Druck des Gewölbes auffängt, aber ganz normal in Backstein hergestellt ist. Auf der Seite selber wähle ich die Zugangspforte zum Flügel der Laienbrüder.”

Mehr dazu unter www.tij-dingen.be/de23

Besuchen Sie die Ausstellung: 20 Jahre Abteimuseum

Das Museum nimmt Sie mit zurück in die Zeit: mit Fotos und Geschichten zur Sammlung und der wissenschaftlichen Studien. Eine schöne Zusammenfassung der Vergangenheit und ein Ausblick in die Zukunft. Informationen und Eintrittskarten: www.tenduin.be





FR Ça s'affaire en coulisses chez NAVIGO

Fin 2023, le gros œuvre de la nouvelle aile du musée et le nouveau bâtiment du dépôt seront pratiquement terminés. A ne pas manquer: en février 2024, le retour du squelette de cachalot *Valentijn van Sint André*.

Bloquez la date: le musée rénové ouvrira ses portes en septembre 2024.

Ce n'est que lorsque le squelette sera suspendu dans sa nouvelle salle que le gros œuvre sera complètement terminé. En attendant, l'aménagement du nouveau musée est également en préparation.

Une nouvelle aile du musée, un nouveau visage et une nouvelle entrée

L'accueil devient le centre névralgique du musée: vous y achetez votre billet et flânez dans la boutique du musée. Vous choisissez de visiter d'abord le hall d'exposition au premier étage? Alors, vous verrez le squelette du cachalot à hauteur d'yeux. Depuis l'accueil, on peut également découvrir la maison du pêcheur.

Dépôt de découverte avec théâtre de cuisine

Un nouveau bâtiment de dépôt est en cours de construction dans la Pastoor Schmitzstraat pour la collection NAVIGO. La climatisation d'un espace de dépôt est cruciale, c'est pourquoi un concept durable a été choisi. L'espace de dépôt n'est ni chauffé ni refroidi. Le résultat? Un espace durable avec de faibles coûts d'investissement et d'énergie. C'est donc du gagnant-gagnant.

En plus: dans la cuisine de démonstration, on peut voir comment nos employés nettoient, transforment et préparent le poisson. Vous pouvez lire tous les détails sur www.tij-dingen.be/fr23

DE Viel Betrieb hinter den NAVIGO-Kulissen

Ende 2023 sind der Rohbau des neuen Museumsflügels sowie das neue Depotgebäude nahezu abgeschlossen. Achtung: Im Februar 2024 kehrt das Skelett von Pottwal Valentijn von Sint André zurück.

Erst als das Skelett in seinem neuen Saal hängt, wird der Rohbau komplett abgeschlossen. Inzwischen wird auch die Einrichtung des neuen Museums fertiggestellt. **Merken Sie sich das Datum:** Im September 2024 wird das erneuerte Museum festlich eröffnet. Mehr dazu unter www.tij-dingen.de23

FR “Nous devons tous consciemment gérer ensemble l'énergie, la nature et l'eau”

Notre climat est chaud. Au sens figuré, mais malheureusement aussi de plus en plus au sens propre. C'est pourquoi Koksijde a embauché un responsable du climat et le choix s'est porté sur Claude Willaert.

Tij-dingen: Vous êtes le nouveau responsable du climat. En quoi consiste exactement ce travail?

Claude Willaert: “‘Tope sterk’ est la clé de la lutte contre le changement climatique. La commune, la Flandre et l'Europe se fixent des objectifs concrets d'ici 2030: dans un *Pacte local pour l'énergie et le climat*. Pour atteindre ces objectifs (encadré), je vais parfois me faire l'avocat du diable. Au bout du compte, ces actions permettront à Koksijde d'être plus fraîche en été, résistante aux grosses averses en hiver et plus économe en énergie. Séjourner ici sera encore plus chouette.”

Tij-dingen: Quels sont les défis pour les années à venir?

Claude: “Un objectif général est que tous les services communaux émettent 40 % de CO₂ en moins d'ici à 2030. Nos bâtiments doivent économiser plus de 2 % d'énergie par an. En huit ans, cela ne doit certainement pas être sous-estimé. La transition vers une ville de Koksijde sans carbone a commencé.”

Lire l'intégralité l'entretien avec Claude sur www.tij-dingen.be/fr23

DE “Wir müssen alle gemeinsam bewusst mit Energie, Grün und Wasser umspringen”

Unser Klima ist hot. Symbolisch, aber leider auch immer mehr wörtlich. Deshalb engagierte Koksijde einen sogenannten Klimaregisseur und es wurde Claude Willaert.

Tij-dingen: Sie sind der neue Klimaregisseur. Was beinhaltet dieser Job konkret?

Claude Willaert: “Tope Sterk ist der Schlüssel schlechthin im Kampf gegen Klimawandel. Die Gemeinde, Flandern und Europa legten konkrete Ziele fest für 2030: in einem *Lokaal Energie en Klimaat Pact*. Um die Ziele (Rahmen) zu realisieren, werde ich hin und wieder Anwalt des Teufels spielen. Schließlich wird Koksijde durch diese Aktionen im Sommer kühler bleiben, die Regengüsse im Winter verkraften können und energiesparender sein. So wird ein Aufenthalt hier noch angenehmer sein.”

Tij-dingen: Welche sind die Herausforderungen für die kommenden Jahre?

Claude: “Es ist eine allgemeine Zielsetzung, dass alle Gemeindedienste 40 Prozent weniger CO₂ ausstoßen im Jahre 2030. Jährlich müssen unsere Gebäude gut und gern 2 Prozent Energie sparen. Die Transition zu einem kohlenstofffreien Koksijde ist begonnen.”

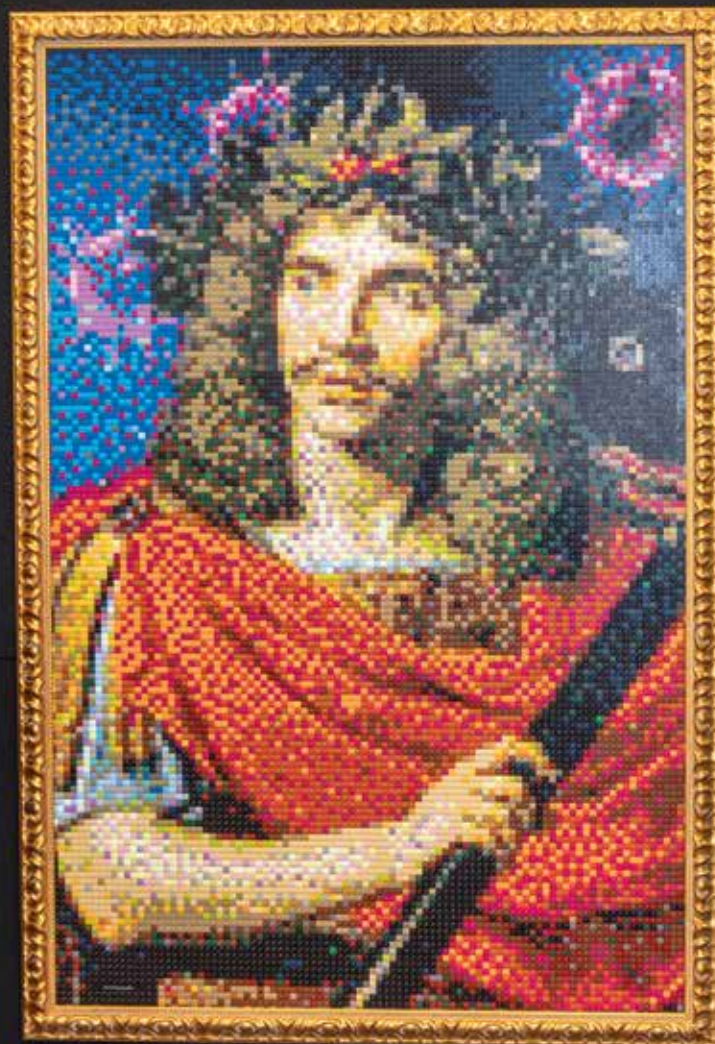
Lesen Sie das komplette Gespräch mit Claude auf www.tij-dingen.be/de23





FR “Je suis particulièrement fier de l'exposition *Milieu en Klimaat* qui arrive à Koksijde”

Chaque été, Koksijde est plongée sous des briques de LEGO®. Des milliers de pierres colorées forment la base d'une magnifique expo. L'équipe *Amazings* a également recréé notre Abbaye Ten Duinen: une œuvre d'art dans tous les sens du terme. Dirk Denoyelle revient cet été.



Tij-dingen: vous étiez surtout connu comme comédien et imitateur. Comment êtes-vous arrivé dans ce monde?

Dirk Denoyelle: “J’essaie toujours de transformer mes loisirs en métier. Enfant et plus jeune, je jouais principalement avec des briques LEGO®, jusqu’à ce que j’aie 18 ans et que j’aille à l’université. Lorsque notre fille aînée a eu 7 ans, elle a reçu des LEGO® d’une amie et rapidement elles sont devenues miennes. Et soudain, la passion pour les LEGO® était de retour et lentement le passe-temps est devenu un métier et plus tard une entreprise.”

T-d: De quel bâtiment êtes-vous le plus fier?

Dirk: “Il y en a beaucoup. Le grand Rubens que nous exposons cette année est toujours l’un de mes préférés. Le Marilyn Monroe qui était à Koksijde il y a deux éditions reste également l’un de mes préférés. En ce moment, je suis bien sûr surtout fier

de l’exposition concernant *Milieu en Klimaat* que j’ai réalisée pour Technopolis à la demande de mes filles. Elle s’est déjà tenue au Palais Royal de Bruxelles et arrive maintenant à Koksijde.”

T-d: Y a-t-il une œuvre ou un projet que vous avez vraiment envie de réaliser?

Dirk: “J’espère surtout que mes expositions - j’ai maintenant du matériel pour remplir une salle de 2 500 m² - voyagent dans toute l’Europe. Je suis toujours à la recherche du bon partenaire pour que cela se fasse comme il faut, car nous sommes tout à fait prêts en termes de contenu et de logistique.”

Lire l’intégralité de l’entretien avec Dirk sur www.tij-dingen.be/fr23

DE “Ich bin vor allem stolz auf die Ausstellung *Milieu en klimaat* (Umwelt und Klima) jetzt nach Koksijde kommt”

Jeden Sommer wird Koksijde in LEGO®-Steinen untergetaucht. Das Team von *Amazings* imitierte auch unsere Dünenabtei. Dirk Denoyelle kehrt diesen Sommer zurück.

Tij-dingen: Mit *Amazings* arbeiteten Sie fast ein Jahr an der Dünenabtei. War es schwierig, etwas zu bauen, was es nicht mehr gibt? Eine zusätzliche Herausforderung?

Dirk: “Wir haben auf der Basis des Gemäldes von Pieter Porbus gearbeitet und das war ein sehr guter Bauplan. Das Problem liegt darin, dass das Gemälde keine Rückseiten zeigt. Zum Glück sind die Menschen der Dünenabtei nicht nur sympathisch, sondern auch kompetent, sodass wir gemeinsam eine gute Lösung gefunden haben.”

T-d: Auf welches Bauwerk sind Sie am stolzesten?

Dirk: “Da gibt es viele Beispiele. Der große Rubens, den wir in diesem Jahr ausstellen, ist immer noch einer meiner Favoriten. Auch die Ausstellung von Marilyn Monroe, die zwei Ausstellungen früher in Koksijde stand, bleibt eine meiner Favoriten. Zurzeit bin ich selbstverständlich vor allem stolz auf die Ausstellung zu *Milieu en klimaat* (Umwelt und Klima), die ich auf Empfehlung meiner Töchter für Technopolis organisierte. Die war bereits im Königlichen Palast in Brüssel und kommt jetzt auch nach Koksijde.”

Koksijde construit avec des briques LEGO by Amazings

Du 1er juillet au 26 août 2023, admirez des œuvres d’art LEGO® uniques ou construisez vous-même dans la grande aire de jeux. Découvrez tout cela au centre culturel CasinoKoksijde. Informations: www.visitkoksijde.be

Lesen Sie das komplette Gespräch mit Dirk auf www.tij-dingen.be/de23

Koksijde baut mit LEGO®-Steinen von Amazings

Vom 1. Juli bis zum 26. August 2023 können Sie einzigartige LEGO® Kunstwerke bewundern oder auf dem großen Spielplatz selbst bauen. Entdecken Sie all das im Kulturzentrum CasinoKoksijde. Infos: www.visitkoksijde.be





DE Der Storch ist zurück in Koksijde

Wissen Sie, wann wilde Störche zum letzten Mal in Belgien brüteten? Im Jahr 1895 in Gistel. Auch an anderen Stellen in Europa ging die Zahl der Störche bis in die 60-Jahre dramatisch zurück.

Dank Schutz- und Vogelzuchtprojekte wurde der Storch vor dem Aussterben gerettet. Mehr noch, die Vogelart ist wieder zurück und fühlt sich die letzten Jahre ziemlich wohl. Auch bei uns. Im Hannecartbos (Polderstraat) brüten zwei Paare. In Höhe von Restaurant *De Hoeve* können Sie in den Baumgipfeln die Nester sehen.

Einen Seehund gesehen? Bitte halten Sie Abstand

Wer an der Küste einen Seehund am Strand liegen sieht, sollte das Tier vor allem nicht stören. Meistens ist da nichts los mit den Meeressäugern und man muss sich keine Sorgen machen. Abstand halten ist die Botschaft. Vermeiden Sie Bisswunden: Halten Sie Ihren Hund an der Leine.

Halten Sie 20 m Abstand

Das Beste, was man für einen müden Seehund tun kann, ist Abstand halten. Sonst gibt es Probleme bei den Tieren.

FR La cigogne est de retour à Koksijde

Savez-vous quand les cigognes sauvages se sont reproduites pour la dernière fois en Belgique ? En 1895 à Gistel. Cette espèce a également perdu beaucoup de ses congénères dans d'autres endroits d'Europe jusqu'aux années 1960.

Grâce à des projets de conservation et d'élevage, la cigogne a été sauvée de l'extinction. Mieux encore, l'espèce est de retour et se porte plutôt bien ces dernières années. Aussi chez nous. Deux couples couvent dans le Hannecartbos (Polderstraat). Près du restaurant *De Hoeve*, on peut voir les nids au sommet des arbres.

Vous avez vu un phoque? Gardez vos distances

Quiconque voit un phoque allongé sur la plage de la côte ne doit pas déranger l'animal. Habituellement, ces mammifères marins se portent bien et il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Mais il faut garder ses distances. Evitez les morsures en tenant votre chien en laisse.

Restez à 20 mètres

La meilleure chose à faire pour un phoque fatigué est de garder vos distances. Sinon, les animaux auront des ennuis.

FR Protégez nos abeilles contre le frelon asiatique

Le frelon asiatique est une espèce exotique de guêpe qui envahit les ruches d'abeilles et vole des nids entiers. Lorsqu'il n'y a pas d'abeilles mellifères, ils se nourrissent d'abeilles sauvages et d'autres insectes utiles. Le **frelon asiatique** n'a pas sa place ici et n'a pas d'ennemis naturels.

Comment reconnaître un frelon asiatique?

Les frelons sont deux fois plus gros qu'une guêpe ou une abeille. Une petite astuce pour les reconnaître, prenez la taille d'une pièce de 1 euro. Les frelons sont toujours plus gros que la pièce. Un frelon asiatique mesure environ 3,5 cm. Il est principalement de couleur noire et la tête a des taches orange qu'on remarque.

Comment reconnaît-on un nid?

Les nids sont brun clair et de la taille d'une balle de ping-pong au début. Ils sont situés dans un endroit abrité (cabanes, abris de jardin, abris ou auvents) ne dépassant pas trois mètres au-dessus du sol.

Vous avez vu un frelon asiatique?

Essayez de prendre une photo et signalez ceci sur www.vespawatch.be

DE Schützen Sie unsere Bienen gegen die asiatische Hornisse

Die asiatische Hornisse ist eine exotische Wespenart, die in die Kästen der Honigbienen hereingeht und komplette Nester ausraubt. Wenn es keine Honigbienen in der Nähe gibt, jagen sie wilde Bienen und andere nützliche Insekten. Die asiatische Hornisse ist hier nicht beheimatet und hat keine natürlichen Feinde.

Wie erkennen Sie eine asiatische Hornisse?

Hornisse sind doppelt so groß wie eine Wespe oder Honigbiene. Denken Sie dabei an die Größe einer 1-Euro-Münze. Hornisse sind immer größer als die Münze. Eine asiatische Hornisse ist in etwa 3,5 cm. Seine Farbe ist überwiegend schwarz und der Kopf hat auffällige orangefarbene Stellen.

Schon einmal eine asiatische Hornisse gesehen?

Versuchen Sie ein Foto zu machen und melden Sie es unter www.vespawatch.be



FR La Duinenhuis, une véritable expérience nature

La plus belle vue de Koksijde?
Vous la trouverez dans la Duinenhuis.
De la terrasse sur le toit, vous surplombez les
Schipgatduinen et la mer scintille vers vous.
Le centre vous plonge dans tout ce que
la nature et notre côte ont à offrir. Ici, vous
pouvez découvrir la nature de la meilleure
façon.

Rendez-vous dans la nature

Des guides vous emmènent et abordent
certaines thématiques: herbes comestibles
dans les dunes, mammifères marins ou zones
dunaires. Parfait pour ceux qui veulent voir
la nature de près.

Découvrez-en plus sur les promenades,
conférences et activités de la
Duinenhuis sur le nouveau site
www.duinenhuiskoksijde.be
N'oubliez pas de lire également le blog.

Admirez les étoiles et les planètes grâce à notre observatoire

Observer les étoiles, c'est comme remonter
dans le temps. Vous êtes fasciné par
l'univers? Montez sur le toit-terrasse.
Le télescope du Sterrenjutter vous aide à
visualiser et à photographier vos planètes,
amas d'étoiles et autres corps célestes
préférés.

De Sterrenjutter est ouvert tous les troisièmes
vendredis du mois.

A ne pas manquer: *Soirée aan Zee*

Profitez de magnifiques couchers de soleil
sur le toit-terrasse de la Duinenhuis en été.
Découvrez les constellations et regardez
à travers le télescope. Tous les jeudis soir à
partir de 20h, gratuit.



DE Das Duinenhuis, ein tolles Naturerlebnis

Die schönste Aussicht von Koksijde? Die finden Sie im
Duinenhuis. Von der Dachterrasse aus blicken Sie über die
Schipgatdünen und sehen das funkelnde Meer.
Das Zentrum taucht Sie in alles ein, was Natur und unsere
Küste zu bieten haben. Hier erleben Sie die Natur aus
nächster Nähe.

Entdecken Sie mehr zu den Wanderungen, Vorträgen
und Aktivitäten des Duinenhuis auf der neuen Website
www.duinenhuiskoksijde.be. Und lesen Sie auch den Blog.

Bewundern Sie Sterne und Planeten mit unserer Sternwarte

Sterne beobachten ist das Zurückschauen in die Zeit.
Fasziniert vom Weltall? Kommen Sie dann zur Dachterrasse.
Das Teleskop des Sterrenjutter hilft Ihnen, Ihre favorisierten
Planeten, Sternenhaufen und anderen Himmelskörper zu
beobachten und zu fotografieren.

Der Sterrenjutter ist an jedem dritten Freitag im Monat
geöffnet.

Niet te missen tijdens het najaar

- Sint-Idesbald baadt in halloweensfeer tijdens de herfstvakantie: doolhof, vuurwerk en stoet
- Toen de dieren nog spraken: vertelwandeling in het Abdijmuseum Ten Duinen (27 december)
- Kerstplezier in Koksijde: kom naar de schaatsbaan en ontdek *Koksijde by light*

Wat is er te doen in Koksijde? Alle up-to-date info vind je op www.visitkoksijde.be en www.tij-dingen.be

A ne pas manquer à l'automne

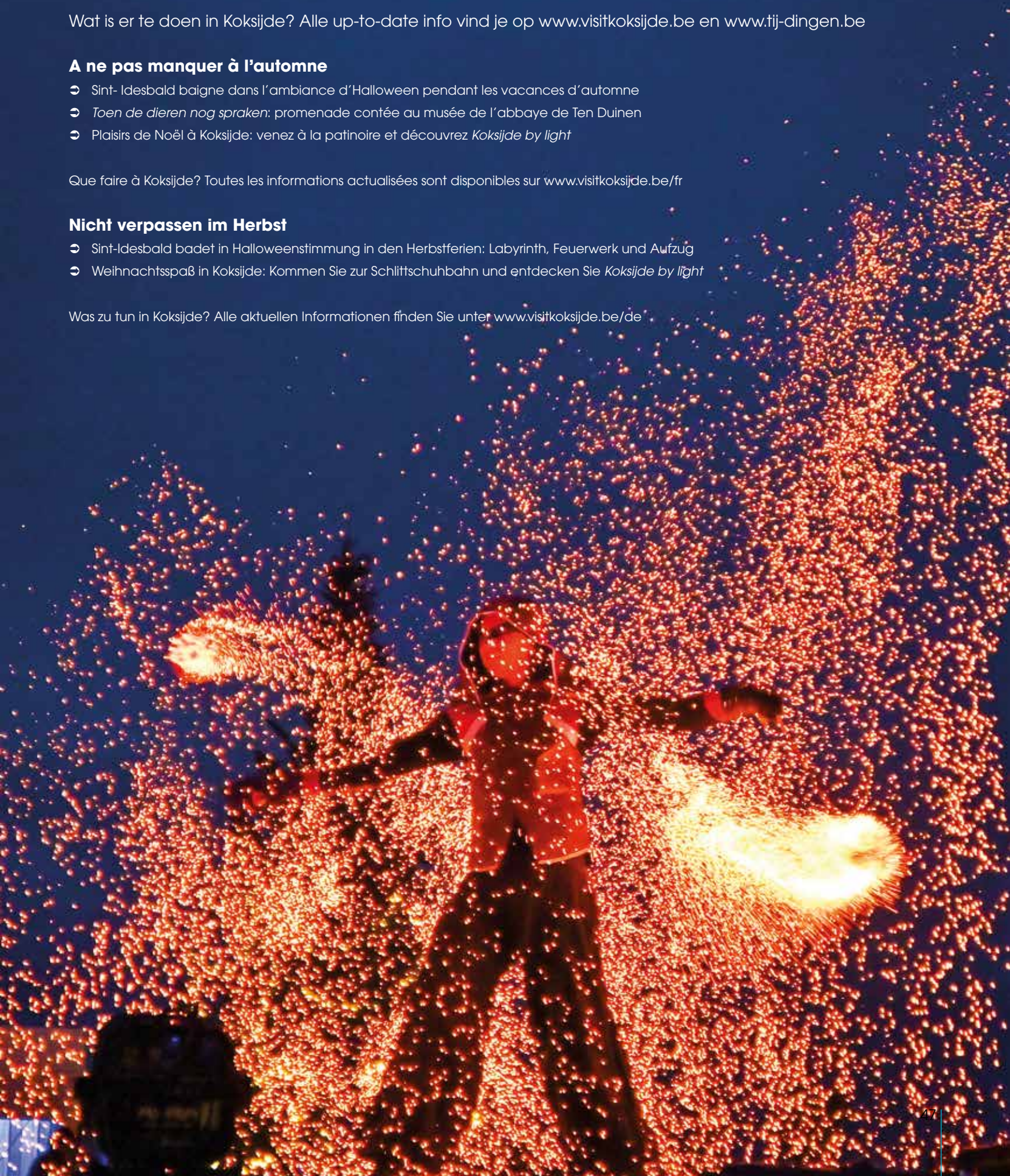
- Sint-Idesbald baigne dans l'ambiance d'Halloween pendant les vacances d'automne
- *Toen de dieren nog spraken*: promenade contée au musée de l'abbaye de Ten Duinen
- Plaisirs de Noël à Koksijde: venez à la patinoire et découvrez *Koksijde by light*

Que faire à Koksijde? Toutes les informations actualisées sont disponibles sur www.visitkoksijde.be/fr

Nicht verpassen im Herbst

- Sint-Idesbald badet in Halloweenstimmung in den Herbstferien: Labyrinth, Feuerwerk und Aufzug
- Weihnachtsspaß in Koksijde: Kommen Sie zur Schlittschuhbahn und entdecken Sie *Koksijde by light*

Was zu tun in Koksijde? Alle aktuellen Informationen finden Sie unter www.visitkoksijde.be/de



Het feest van deze zomer: *Night of the Proms Summer Edition*

Wanneer? Vrijdag 28 en zaterdag 29 juli

Waar? Kerkplein Onze-Lieve-Vrouw ter Duinenkerk

Met: Mark King (*Level 42*), Johnny Logan, Laura Tesoro, Sandra Kim, *Mama's Jasje* en Matteo Bocelli. Presentator is Peter Van de Veire.

Deze topartiesten dompelen Koksijde onder in een mix van de fijnste klassieke muziekstukken en klinkende hits.

Bestel nu je tickets: summeredition.notp.com

